

北史

列傳

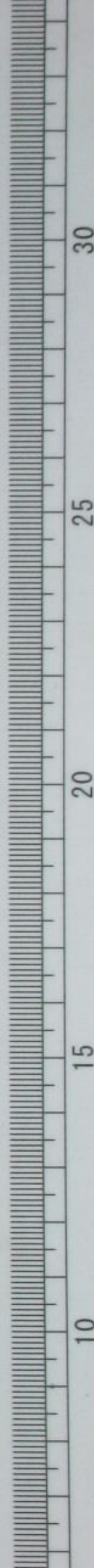
十一

柳田文庫

文庫11

D 275

11



文庫 11
D 275
11

北史卷三十九

列傳第二十七

薛安都

劉休賓

房法壽

畢眾敬

羊祉

子深 孫肅
弟子叙 烈

曾孫豹 玄孫彥謙
族子景伯
曾孫義雲

薛安都字休達河東汾陰人也父廣晉上黨太守安都少驍勇善騎射頗結輕俠諸兄患之安都乃求以一身分出取片資兄許之居於別廩遠近交遊者爭有送遺馬牛衣服什物充滿其庭真君五年與東雍州刺史沮渠康謀逆事發奔宋在南以武力見叙遇宋孝武起江州遂以為將和平六年宋湘東王殺其王子業而

及古爵 張

通川電報館
氏肅回爾甫

柳田泉文庫

自立是爲明帝。羣情不協，共立子業弟晉安王子勛。安都與沈文秀、崔道固、常珍奇等舉兵應之。宋明帝遣將張永討安都。安都遣使降魏，請兵救援。遣第四子道次爲質，獻文。乃遣鎮東大將軍尉元等赴之。拜安都鎮南大將軍、徐州刺史，賜爵河東公。元等既入彭城，安都中悔，謀圖元等。元知之，遂不果發。安都因重貨元等，委罪於女壻裴祖隆。元乃殺祖隆，而隱安都謀。皇興二年，與畢眾敬朝于京師，甚見禮重。子侄羣從，並處上客，皆封侯。至於門生，無不收叙。又爲起第宅，館宇崇麗，資給甚厚。卒，贈假黃越秦州刺史、河東王。謚曰康子。道柵襲爵，位平州刺史。政有聲稱。歷相秦二州刺史。卒。道柵弟道異亦以勳爲第一客。早卒。贈秦州刺史。安邑侯。道異弟道次既質京師，賜爵安邑侯。位秦州刺史。進河南公。安都從祖弟真度初亦與安都南奔。及從安都來降，爲上客。太和初，賜爵河北侯。出爲平州刺史。假陽平公。後降爲伯。歷荊州、東荊州刺史。初遷洛後，真度每獻計，勸先取樊鄧。後攻南陽，故大爲帝所賞。改封臨晉縣伯。轉豫州刺史。景明初，豫州大饑，真度表輒日別出倉米五十斛爲粥，救其甚者。詔曰：真度所表，甚有憂濟百姓之意。宜在拯卹。歷華荊二州刺史。入爲大司農卿。正始初，除揚州刺史。還朝，除金紫光祿大夫，加散騎常侍。改封敷西。卒。贈左光祿大夫。謚曰莊。有子十二人。嫡子懷徹襲爵。初，真度有女妓數十人，每集賓客，輒命之絲竹歌舞，不輟於前。聲色之適，庶長子懷吉居喪過周。以父妓十餘人并樂器獻之。武納焉。懷吉好勇，有膂力。雖不善書學，亦解達時事。卒於汾州。史懷吉本不勵清節，及爲汾州，偏有聚納之響。自以支庶，餌誘汾已，共爲婚姻。多攜親戚，悉令同行。兼爲之彌縫，恣其取受。而將方賓客，曲盡物情，送去迎來，不避

寒熱性少言。每有接對，但嘿然而返。既指授，先期明人馬之數。左右密已記錄，俄而酒饌相尋，芻米繼至，逮于將別，贈以錢縑，下及厮傭，咸過本望。真度諸子既多，六母非一，同產相朋，因有憎愛，與和中遂致訴。列云：以毒藥相害。在公府發揚疵釁，時人恥焉。劉休賓，字處幹，本平原人也。祖小從慕容德，度河家于北海都昌縣。父奉伯，宋北海太守。休賓少好學，有文才。仕宋為兗州刺史，娶崔邪利女，生子文暉。崔氏先歸，年在魯郡。邪利之降，文暉母子與俱入魏。及慕容白曜軍至，休賓不降。白曜請崔氏與文暉至，以報休賓。又執休賓兄延和妻子，巡視城下。休賓答白曜，許待歷城降。當即歸順。密遣主簿尹文達向歷城，觀魏軍形勢。文達詣白曜，詐祇候。白曜令文達往升城，見其子文暉哭泣，以爪髮為信。文達回復，經白曜誓約而還，見休賓。賓撫爪髮泣，復遣文達與白曜期。白曜喜，以酒灌地，啟告山河，誓不負休賓。文達還謂休賓可早決計。休賓於是告兄子聞慰，聞慰固執不可。遂差本契，白曜尋遣著作佐郎許赤彪。夜至梁鄒南門，告城上人曰：休賓遣文達頻造僕射，許降，何得無信？於是城內遂相維持，欲降不得。歷城降，休賓乃出請命。及立平齊郡，乃以梁鄒人為懷寧縣。以休賓為令。延興二年卒。文暉有志尚，綜覽羣書，輕財重義。太和中，坐從兄聞慰南叛，被徙北邊。孝文特聽還代。帝嘗幸方山，文暉大言求見，申父功厚，賞屈。於是賜爵都昌子。深見待遇，拜協律中郎。卒於高陽太守。贈兗州刺史。謚曰貞。休賓叔父旋之，其妻許氏生二子：法鳳、法武。而旋之早卒。東陽平許氏攜二子入魏，孤貧不自立。母子並出家為尼僧。既而反俗，俱奔江南。法武後改名峻，字孝標。南史有傳。房法壽，小名烏頭，清河東武城人也。曾祖諶，仕燕，位太尉掾。隨慕

容氏遷於齊。子孫因家之。遂爲東清河繹幕人焉。法壽幼孤。少好射獵。輕率勇果。結諸羣小。爲劫盜。宗族患之。弱寇州迎主簿。後以母老。不復應州郡命。常盜殺猪羊。以供母。招集壯士。恒有數百。仕宋爲魏郡太守。法壽從祖弟崇吉母妻。爲慕容白曜所獲。託法壽爲計。法壽與崇吉歸。歿於白曜。詔以法壽爲平遠將軍。與韓麒麟對。爲冀州刺史。及歷城梁鄒降。法壽崇吉等。與崔道固劉休賓俱至京師。以法壽爲上客。崇吉爲次客。崔劉爲下客。法壽供給。亞於薛安都等。以功。賜爵壯武侯。給以田宅奴婢。性愛酒。好施。親舊賓客。率同饑飽。坎塹常不豐足。畢衆敬等。皆尚其通愛。卒。贈青州刺史。謚敬侯。子伯祖襲。例降爲伯。歷齊郡內史。伯祖闇弱。委事於功曹張僧浩。大有受納。伯祖衣食不充。後卒於幽州輔國府長史。免官。卒。子翼。大城戍主。帶宗安太守。襲爵壯武侯。

翼子豹。字仲幹。體貌魁岸。美音儀。年十七。州辟主簿。王思政入據潁川。慕容紹宗出討。豹爲紹宗開府主簿。兼行臺郎中。紹宗自云有水厄。遂於戰艦中浴。并自投於水。冀以厭當之。豹白紹宗曰。夫命也在天。豈人理所能延保。公若實有水厄。非禳辟所能却。若其實無。何禳之有。今三軍之事。在於明公。唯應達命任理。以保元吉。方乃乘船入水。云。以防災。豈如岸上指麾。以保萬全也。紹宗笑曰。不能免俗。爲復爾耳。未幾而紹宗遇溺。時論以爲知微。清河中除謁者僕射。拜西河太守。地接周境。俗雜稽胡。豹政貴清靜。甚著聲績。遷博陵太守。亦有能名。又遷樂陵太守。風教修理。稱爲美政。郡瀕海水。味多鹹苦。豹命鑿一井。遂得甘泉。遐邇以爲政化所致。豹罷歸後。井味復鹹。齊滅。遂還本鄉。丘園自養。頻被徵命。固辭。以疾每牧守初臨。必遣致禮。官佐邑宰。皆投刺申敬。終於家。無子。以兄

急臨時休
暇也

彦謙
義也

熊子彦詡嗣。彦詡明辯有學識。位殿中侍御史。千乘益都二縣令。有惠政。熊字子威。性至孝。聰朗有節槩。州辟主簿。行清河廣川二郡事。七子。長子彦詢。最知名。以魏勳門嫡孫。賜爵永始縣子。特為叔豹所愛重。病卒。豹取急。親送柩還鄉。悲痛傷惜。以為喪當家之寶。初彦詢少時為監館。嘗接陳使江惔。及陳滅。惔入關。見彦詢弟彦謙。曰。公是監館弟耶。因慘然曰。昔因將命。得申言款。彦詢所贈。惔詩。今見載惔集。彦謙早孤。不識父。為母兄鞠養。長兄彦詢。雅有清鑒。以彦謙天性穎悟。每奇之。親教讀書。年七歲。誦數萬言。為宗黨所異。十五。出後叔父子貞。事所繼。有踰本生。子貞哀之。撫養甚厚。後丁繼母憂。勺飲不入口者五日。事伯父豹。竭盡心力。每四時珍果。弗敢先嘗。遇碁功之戚。必蔬食終禮。宗從取則焉。其後受學于博士尹琳。手不釋卷。遂通涉五經。解屬文。雅有詞辯。風槩高。人年十八。屬齊廣寧王孝珩為齊州刺史。辟為主簿。時禁網疎闊。州郡之職。尤多縱弛。及彦謙在職。清簡守法。州境肅然。莫不敬憚。及周師入鄴。齊王東奔。以彦謙為齊州中從事。彦謙痛本朝傾覆。將糾率忠義。潛謀匡輔。事不果而止。齊亡。歸于家。周武帝遣柱國辛遵為齊州刺史。為賊帥輔帶劔所執。彦謙以書諭之。帶劔慙懼。送遵還州。諸賊並各歸首。及隋文受禪之後。遂優游鄉曲。誓無仕心。開皇七年。刺史韋藝固薦之。不得已而應命。吏部尚書盧愷一見重之。擢授承奉郎。俄遷監察御史。後屬陳平。奉詔安撫泉括等十州。以銜命稱旨。賜物百段。米百石。衣一襲。奴婢七口。遷秦州總管錄事參軍。因朝集時。左僕射高頴定考課。彦謙謂頴曰。書稱三載考績。黜陟幽明。唐虞以降。代有其法。黜陟合理。褒貶無虧。便是進必得賢。退皆不肖。如或舛謬。法乃虛設。比見諸州考校。執見不同。

進退多少。參差不類。况復愛憎肆意。致乖平坦。清介孤直。未必高第。卑諂巧宦。翻居上等。真偽混淆。是非淆亂。宰貴既不精練。斟酌取捨。曾經驅使者。多以蒙識。獲成未歷。臺省者。皆爲不知。被退。又四方懸遠。難可詳悉。唯準量人數。半破半成。徒計官員之少多。莫顧善惡之衆寡。欲求允當。其道無由。明公鑒達幽微。平心遇物。今所考校。必無阿枉。脫有前件數事。未審何以裁之。唯願遠布耳目。精加采訪。褒秋毫之善。貶纖介之惡。非直有光至道。亦足標獎賢能。詞氣侃然。觀者屬目。頗爲之動容。深見嗟賞。因歷問河西隴右官人。景行。彥謙對之如響。頗謂諸州總管刺史。曰。與公言。不如獨共秦州考使語。後數日。頗言於帝。帝弗能用。以秩滿。遷長葛縣令。甚有惠化。百姓號爲慈父。仁壽中。帝令持節使者。巡行州縣。察長吏能不。以彥謙爲天下第一。超授鄴州司馬。吏人號哭。相謂曰。房明府今去。吾屬何用。生爲其後。百姓思之。立碑頌德。鄴州久無刺史。州務皆歸彥謙。名有異政。內史侍郎薛道衡。一代文宗。位望清顯。所與交結。皆海內名賢。重彥謙爲人。深加友敬。及爲襄州總管。辭翰往來。交錯道路。煬帝嗣位。道衡轉牧番州。路經彥謙。所留連數日。屑涕而別。黃門侍郎張衡。亦與彥謙相善。于時帝營東都。窮極侈麗。天下失望。又漢王構逆。罹罪者多。彥謙見衡當途。而不能匡救。書諭之曰。竊聞賞者所以勸善。刑者所以懲惡。故疏賤之人。有善必賞。尊賢之戚。犯惡必刑。未有罰則避親。賞則遺賤者也。今國家祇承靈命。作人父母。刑賞曲直。升聞于天。貪畏照臨。亦宜謹肅。故文王云。我其夙夜。畏天之威。以此而論。雖州國有殊。高下懸邈。憂人慎法。其理一也。至如并州釁逆。須有甄明。若楊諒實。以詔命不通。慮宗社危逼。徵兵聚衆。非爲干紀。則當原其本情。議其刑罰。

上副聖王友于之意。下曉愚人疑惑之心。若審知外內無虞。嗣后纂統而好亂樂禍。妄有覬覦。則管蔡之誅。當在於諒。同惡相濟。無所逃罪。梟縣孥戮。國有常刑。遂使籍沒流移。恐爲冤濫。恢恢天網。豈其然乎。罪疑從輕。斯義安在。昔叔向寘鬻獄之死。晉國所嘉。釋之斷犯蹕之刑。漢文稱善。羊舌寧不愛弟。廷尉非苟違君。俱以執法無私。不容輕重。且聖人大寶。是曰神器。苟非天命。不可妄得。故蚩尤項籍之驍勇。伊尹霍光之權勢。李老孔丘之才智。呂望孫武之兵術。吳楚連盤石之據。產祿承母弟之基。不應歷運之兆。終無帝王之位。況乎最介一隅。蜂扇螳聚。楊諒之愚鄙。羣小之凶慝。而欲憑陵畿甸。覬幸非望者哉。開闢以降。書契云及。帝皇之迹。可得而詳。自非積德累仁。豐功厚利。孰能道洽幽顯。義感靈祇。是以古之哲王。昧且不顯。履水在念。御朽兢懷。逮叔世驕荒。曾無戒懼。肆於人上。騁嗜奔欲。不可具載。請略陳之。曩者齊陳二國。竝居大位。自謂與天地合德。日月齊明。罔念憂虞。不卹刑政。近臣懷寵。稱善而隱惡。史官曲筆。掩瑕而錄美。是以人庶呼嗟。終閉塞於視聽。公卿虛譽。日敷陳於左右。法網嚴密。刑辟日多。賦役煩興。老幼疲苦。昔鄭有子產。齊有晏嬰。楚有叔敖。晉有士會。凡此小國。尚足名臣。齊陳之強。豈無良佐。但以執政壅蔽。懷私殉軀。忘國憂家。外同內忌。設有正直之士。才堪幹時。於已非宜。卽加擯棄。儻遇諂佞之輩。行多穢慝。於我有益。遽蒙薦舉。以此求賢。何從而至。夫賢材者。非尚膂力。豈繫文華。唯須正身負戴。確乎不動。譬棟之處屋。如骨之在身。所謂棟梁骨鯁之材也。齊陳不任骨鯁。信近讒諛。天高聽卑。監其淫僻。故總收神器。歸我大隋。向使二國。祇敬上玄。惠恤鰥寡。委任方直。斥遠浮華。卑菲爲心。惻隱是務。河朔強富。江湖險隔。各保

其業人不思亂泰山之固弗可動也然而寢臥積薪晏安鳩毒遂使禾黍生廟霧露沾衣弔影撫心何嗟及矣故詩云殷之未喪師克配上帝宜鑒於殷駿命不易萬機之事何者不須熟慮哉伏惟皇帝望雲就日仁孝夙彰錫祉分珪大成規矩及總統淮海盛德日新當璧之符遐邇僉屬續曆甫爾寬仁已布率土蒼生翹足而喜并州之亂變起倉卒職由楊諒詭惑詿誤吏人非有構怨本朝棄德從賊者也而有司將帥稱其願反非止誣陷良善亦恐大玷皇猷足下宿當重寄早預心膺粵自藩邸柱石見知方當書名竹帛傳芳萬古稷契伊呂彼獨何人既屬明時須存審諤立當世之大誠作將來之憲範豈容曲順人主以愛虧刑又使脇從之徒橫貽罪譴忝蒙眷遇輒寫微誠野人愚瞽不知忌諱衡得書歎息而不敢奏聞彥謙知王綱不振遂去官隱居不仕將結構蒙山之下以求其志會置司隸官盛選天下知名之士朝廷以彥謙公方宿著時望所歸徵授司隸刺史彥謙亦慨然有澄清天下之志凡所薦舉皆人倫表式其有彈射當之者曾無怨言司隸別駕劉焯陵上侮下訐以爲直刺史憚之皆爲之拜唯彥謙執志不撓抗禮長揖有識嘉之焯亦不恨大業九年從駕度遼監扶餘道軍事其後隋政漸亂莫不變節彥謙直道守常頗爲執政者所嫉出爲涇陽令終於官彥謙居家每子侄定省常爲講說督勉之亶亶不倦家有舊業資產素殷又前後居官所得俸祿皆以周恤親友家無餘財車服器用務存素儉自少及長一言一行未嘗涉私雖致屢空怡然自得嘗從容獨笑顧謂其子玄齡曰人皆因祿富我獨以官貧所遺子孫在於清白耳所有文筆恢廓閑雅有古人之深致又善草隸人有得其尺牘者皆寶翫之太原王邵北海高構修縣李

綱中山郎茂郎穎河東柳或薛孺皆一時知名雅澹之士彥謙並與爲友雖冠蓋成列而門無雜賓體資文雅深達政務有識者咸以遠大許之初開皇中平陳之後天下一統論者咸云將致太平彥謙私謂所親趙郡李少通曰主上性多忌尅不納諫諍太子卑弱諸王擅威在朝惟行苛酷之政未弘遠大之體天下雖安方憂危亂少通初謂不然及仁壽大業之際其言皆驗貞觀初以子玄齡著勲庸贈徐州都督臨淄縣公謚曰定伯祖弟幼愍安豐新蔡二郡太守坐事奪官居家忽聞門有客聲出無所見還至庭中爲家羣犬所噬卒

景伯字良暉法壽族子也祖元慶仕宋歷七郡太守後爲沈文秀青州建威府司馬宋明帝之殺廢帝子業子業弟子勛起兵文秀後歸子勛元慶不同爲文秀所害父愛親獻文時三齊平隨例內徙爲平齊人以父非命疏服終身景伯生於桑乾少喪父以孝聞家貧傭書自給養母甚謹尚書盧陽烏稱之於李冲冲時典選拔爲奉朝請累遷齊州輔國長史會刺史亡敕行州事政存寬簡百姓安之後除清河太守郡人劉簡武曾失禮於景伯聞其臨郡闔家逃亡景伯督切屬縣追捕禽之卽署其子爲西曹掾令喻山賊賊以景伯不念舊惡一時俱下論者稱之舊制令守六年爲限限滿將代郡人韓靈和等三百餘人表訴乞留復加二載後爲司空長史以母疾去官景伯性復淳和涉獵經史諸弟宗之如事嚴親及弟亡蔬食終喪暮不內御憂毀之容有如居重其次弟景先亡其幼弟景遠暮年哭臨亦不內寢鄉里爲之語曰有義有禮房家兄弟廷尉卿崔光韶好標榜人物無所推尚每云景伯有士大夫之行業及母亡景伯居喪不食鹽菜因此遂爲水病積年不愈卒

於家贈左將軍齊州刺史景伯子文烈位司徒左長史與從父弟
 逸祐並有名文烈性溫柔未嘗嗔怒為吏部郎時經霖雨絕糧遣
 婢糴米因爾逃竄三四日方還文烈徐謂曰舉家無食汝何處來
 竟無捶撻子山基仕隋歷戶部考功侍郎並著能名見稱於時景
 先字光胄幼孤貧無資從師其母自授毛詩曲禮年十二請其母
 曰豈可使兄傭賃以供景先也請自求衣然後就學母哀其小不
 許苦請乃從之遂得一羊裘欣然自足晝則樵蘇夜誦經史遂大
 通瞻太和中例得還鄉解褐太學博士時太常劉芳侍中崔光當
 世儒宗歎其精博奏兼著作佐郎修國史侍中穆紹又啟景先撰
 宣武起居注累遷步兵校尉領尚書郎齊州中正所歷皆有當官
 稱景先沈敏方正事兄恭謹出告反面晨昏參省側立移時兄亦
 危坐相敬如賓兄曾寢疾景先侍湯藥衣冠不解形容毀瘁親友
 見者莫不哀之卒特贈洛州刺史謚曰文景先作五經疑問百餘
 篇其言典該符璽郎王神貴益之名為辯疑合成十卷亦有可觀
 節閔帝時奏上之帝親自執卷與神貴往復嘉其用心子延祐武
 定末太子家令後隸魏收修史景遠字叔遐重然諾好施與頻歲
 凶儉贍宗親又與通衢以飼餓者存濟甚眾平原劉郁行經齊竟
 之境忽遇劫賊已殺十餘人次至郁呼曰與君鄉近何忍見殺賊
 曰若言鄉里親親是誰郁曰齊州主簿房陽是我姨兄陽是景遠
 小字賊曰我食其粥得活何得殺其親遂還衣物蒙活者二十餘
 人景遠好史傳不為章句天性小急不類家風然事二兄至謹撫
 養兄孤恩訓甚篤蓋州刺史傅豎眼慕其名義啟為昭武府功曹
 參軍以母老不應豎眼頗恨之卒於家子敬道承熙中開府參軍
 畢眾敬小名奈東平須昌人也少好弓馬射獵交結輕果常於疆

五經疑

境盜掠爲業。仕宋。位太山太守。湘東王彧殺其王子業而自立。是爲明帝。遣衆敬詣兗州募人。到彭城。刺史薛安都召與密謀。云。晉安有上流之名。且孝武第三子。當共卿西從。晉安衆敬從之。東平太守申纂據無鹽城。不與之同。及宋明平子勛授纂兗州刺史。會有人發衆敬父墓。令其母骸首散落。衆敬發喪行服。疑纂所爲。弟衆愛爲薛安都長史。亦遣人密至濟陰。掘纂父墓。以相報答。及安都以城入魏。衆敬不同其謀。子元賓以母并百口悉在彭城。恐交致禍。日夜啼泣。遣請衆敬。衆敬猶未從之。衆敬先已遣表謝宋。宋明授衆敬兗州刺史。而以元賓有佗罪。獨不捨之。衆敬拔刀破柱。曰。皓首之年。唯有此子。今不原貸。何用獨全。及尉元至。乃以城降。元遣將入城。事定。衆敬悔恚。數日不食。皇興初。就拜散騎常侍。兗州刺史。賜爵東平公。與中書侍郎李粲對爲刺史。慕容白曜攻兗。無鹽復申纂。無殺纂意。而城中火起。纂爲所燒死。衆敬聞。尅無鹽。懼不殺纂。乃與白曜書。并表朝廷。云。家酷由纂。聞纂死。乃悅。二年。與薛安都朝京師。賜甲第一區。後復爲兗州刺史。徵還京師。衆敬善自奉養。食膳豐華。必致佗方遠味。年已七十。髮鬚皓白。而氣力未衰。跨鞍馳騁。有若少壯。篤於姻類。深有國士之風。張讜之亡。躬往營視。有若至親。太和。中。孝文賓禮舊老。衆敬與高允引至方山。雖文武奢儉。好尚不同。然亦與允甚相愛敬。接膝談欵。有若平生。後以篤老。乞還。系梓。朝廷許之。衆敬臨還。獻真珠璫四具。銀裝劍一口。刺彪矛一枚。仙人文綾一百疋。文明太后與帝引見於皇信堂。賜以酒饌。車馬絹等。勞遣之。卒於兗州。子元賓。少豪俠。有武幹。涉獵書史。與父同建勲誠。至京師。俱爲上賓。賜爵須昌侯。後拜兗州刺史。假彭城公。父子相代爲本州。當世榮之。時衆敬以老還鄉。

常呼元賓爲使君。每元賓聽政時，乘板輿出至元賓所，先遣左右
敕不聽起，觀其斷決，忻忻然喜見顏色。衆敬善持家業，猶能督課
田。莊大致儲積。元賓爲政清平，善撫人物，百姓愛樂之。以父憂解
任喪中，遙授長兼殿中尚書。卒，贈衛尉卿，謚曰平。元賓入魏，初娶
東平劉氏，有四子：祖朽、祖髦、祖歸、祖旋。賜妻元氏，生二子：祖榮、祖
暉。祖朽最長，祖暉次。祖髦故事，前妻雖先有子，後賜之妻，子皆承
嫡。所以劉氏先亡，祖暉不服重。元氏後卒，祖朽等三年終禮。祖榮
早卒。子義允襲祖爵，東平公。例降爲侯。卒。子僧安襲祖朽，身長八
尺，腰帶十圍，涉獵經史，好爲文詠，善與人交。襲父爵，須昌侯。例降
爲伯。以本州中正爲統軍，隸邢巒討梁師，以功封南城縣男。歷散
騎侍郎、中書侍郎、神龜末，除東豫州刺史。祖朽善撫邊，清平有信，
百姓稱之。後爲瀛州刺史，卒。贈吏部尚書。兗州刺史，無子。以弟祖
歸子義暢爲後。襲爵。義暢傾巧，無士業，善通時要。位中書侍郎。兗
州大中正。後除散騎常侍，坐事伏法。祖髦以兄祖朽別封南城，以
須昌伯。回授之位。東平太守。卒於本州。別駕祖暉，早有器幹，爲幽
州刺史，以全守勲，封新昌縣子。逢蕭寶寅退敗，祖暉拔城東趨華
陰，坐免官。爵尋行，幽州事。建義中，詔復州爵。後爲賊宿勤明達所
攻沒。長子義勰襲爵。齊受禪，例降。義勰弟義雲。
義雲，小字隨兒，少麤俠，家在兗州北境。常劫掠行旅。州里患之。晚
方折節從官，累遷尚書都官郎中。性嚴酷，事多幹了。齊文襄作相，
以爲稱職。令普勾僞官，專以車輻考掠，所獲甚多。然大起怨謗。曾
爲司州吏所訟，云其有所減截，并改換文書。文襄以其推僞，衆人
怨望。並無所問，乃拘吏數而斬之。因此銳情訊鞠，威名日盛。文宣
受禪，除書侍御史。彈射不避勲親，累遷御史中丞。繩劾更切。然豪

橫不平。頻被怨訟。前爲汲郡太守翟嵩。啟列義雲從父兄僧明。負官債。先任京畿長史。不受其屬立限切徵。由此挾嫌。數遣御史過郡訪察。欲相推繩。又坐私藏工匠。家有十餘機。織錦并造金銀器物。乃被禁止。尋見釋。以爲司徒左長史。尚書左丞。司馬子瑞奏彈義雲。稱天保元年四月。竇氏皇姨殂。載日。內外百官赴第弔省。義雲惟遣御史投名。身遂不赴。又義雲啟云。喪婦孤貧。後娶李世安女爲妻。世安身雖父服未終。其女爲祖。已就平吉。特乞闕迎。不敢備禮。及義雲成昏之夕。衆禮備設。尅日拜閣。鳴騶清路。盛列羽儀。兼差臺吏二十人。責其鮮服侍從。車後直是苟求成昏。誣罔干上。義雲資產宅宇。足稱豪室。忽通孤貧。亦爲矯詐。又駕幸晉陽。都坐判拜起居表。四品以下五品以上。令預前一日。赴南都署表。三品以上。臨日署訖。義雲乃乖例。署表之日。索表就家先署。臨日遂稱私忌不來。於是詔付廷尉科罪。尋赦免。推子瑞又奏彈義雲事。十餘條。多煩碎。罪止罰金。不至除免。子瑞從兄消難。爲北豫州刺史。義雲遣御史張子階詣州。采風聞。先禁其典籤家客等。消難危懼。遂叛入周。時論歸罪義雲云。其規報子瑞事。亦上聞。爾前讌賞。義雲常預。從此後集。見稍疎。聲望大損。乾明初。子瑞遷御史中丞。鄭子默正被任用。義雲之姑。卽子默祖母。遂除度支尚書。攝左丞。子默誅後。左丞便解。孝昭赴晉陽。高元海留鄴。義雲深相依附。知其信向。釋氏嘗隨之。聽講。爲此欸密。無所不至。及孝昭大漸。顧命武成。高歸彥至都。武成猶致疑惑。元海道犢車。迎義雲入北宮。參審。遂與元海等勸進。仍從幸晉陽。參預時政。尋除兗州刺史。給後部鼓吹。卽本州也。軒昂自得。意望銓衡之舉。見諸人自陳逆許。引接。又言離別暫時。非久在州。先有饒吹。至於按部行游。兩部竝用。猶

北齊書卷之四十一
作書與元海論叙時事。元海入內，不覺遺落，給事中李孝貞得而奏之。爲此元海漸疎，孝貞因是兼中舍人。又高歸彥起逆，義雲在州私集人馬，并聚甲仗，將以自防，實無佗意。爲人密啟，及歸彥被禽，又列其朋黨，專擅爲此，追還武成，猶錄其往誠，竟不加罪。除兼七兵尚書。義雲性豪縱，頗以施惠爲心。累世本州刺史，家富於財，士之匱乏者，多有拯濟，及貴，恣情驕侈，營造第宅，宏壯未幾而成。閨門穢雜，聲徧朝野。爲郎時，與左丞宋游道，因公事忿競，游道廷辱之云：「雄狐之詩，千載爲汝。」義雲一無所答，然酷暴殘忍，非人理所及。爲家尤甚，子姓僕隸，恒瘡痍徧體。有薛子善昭，性至凶頑，與義雲侍婢姦通，撈掠無數，爲其著籠頭繫之庭樹，食以芻秣十餘日，乃釋之。夜中，義雲被賊害，卽善昭所佩刀也。遺之於善昭庭中。善昭聞難奔哭，家人得佩刀，善昭怖，便走出，投平恩墅舍。且曰：「武成命舍人是蘭子暢，就宅推之。」余前義雲新納少室范陽盧氏，有色貌，子暢疑盧姦人所爲，將加拷掠，盧乃具列善昭云：「余乃收捕繫臨漳獄，將斬之。」邢邵上言：「此乃大逆。」義雲又是朝貴，不可發，乃斬之於獄。棄尸漳水。祖歸位建寧太守，子義遠，位平原太守。義遠弟義顯，義攜，性竝豪率。天平以後，梁使人還往，經歷兗城，前後州將以義攜兄弟善營，鮮膳器物，鮮華常兼長史，接宴賓客。祖旋太尉，行參軍，卒。贈都官尚書，齊堯二州刺史。衆敬弟衆愛，隨兄歸魏，以勲爲第一客，賜爵鉅平侯，卒。贈徐州刺史。謚曰康子。聞慰，字子安，有器幹，襲爵，例降爲伯。延昌初，累遷清河內史，固以疾辭。後試守廣平內史。正光初，相州刺史中山王熙起兵，謀誅元義，聞慰斬其使，發兵拒之。義以爲忠於已，遷滄州刺史。甚有政績。後除散騎常侍，東道行臺，尋爲都督安樂王鑒軍司馬。攻元法僧，敗奔還京。

師被劫。遇赦免。卒。贈散騎常侍。兗州刺史。伯如故。謚曰恭。子祖彥。字修賢。涉獵書傳。風度閑雅。為時所知。為侍御史。為元法僧監軍。法僧反。被逼南入。後還。歷中書侍郎。襲爵鉅平伯。卒。贈尚書右僕射。兗州刺史。祖彥弟祖哲。祕書郎。諸畢當朝。不乏榮貴。但幃薄不修。為時所鄙。申纂者。本魏郡人。申鍾曾孫也。皇始初。道武平中山。纂舉室南奔。家於濟陰。及在無鹽。仕宋。為兗州刺史。既敗。子景義入魏。

羊祉。字靈祐。太山鉅平人。晉太僕卿琇之六世孫也。父規之。宋任城令。太武南討。至鄒山。規之與魯郡太守崔邪利及其屬縣徐遜。愛猛之等。俱降。賜爵鉅平子。拜雁門太守。祉性剛愎。好刑名。為司空。令輔國長史襲爵鉅平子。侵盜公資。私營居宅。有司按之。抵死。孝文特恕。遠徙。後還。景明初。為將作都將。加左軍將軍。四年。持節

為梁州軍司。討叛氏。正始二年。王師伐蜀。以祉假節龍驤將軍。並州刺史。出劔閣而還。又以本將軍為秦梁二州刺史。加征虜將軍。天性酷忍。又不清潔。坐掠人為奴婢。為御史中尉。王顯所彈。免。高肇執政。祉復被起。為光祿大夫。假平南將軍。持節。領步騎三萬。先驅趣涪。未至。宣武崩。班師。夜中引軍。山有二徑。軍人迷而失路。祉便斬隊副楊明達。梟首路側。為中尉。元昭所劾。會赦免。後加平北將軍。未拜而卒。贈安東將軍。兗州刺史。太常少卿。元端。博士。劉臺。龍議。謚曰祉。志存埋輪。不避強禦。及贊我律。熊武斯裁。仗節撫藩。邊夷識德。化沾殊類。繼負懷仁。謹依謚法。布德行剛。曰景。宜謚為景。侍中侯剛。給事黃門侍郎元纂等。駁曰。臣聞。唯名與器。弗可妄假。定謚準行。必當其迹。按祉志。性急酷。所在過威。布德罕聞。暴聲屢發。而禮官虛述。謚之為景。非直失於一人。實毀朝則。請還付外。

準行更量虛實。靈太后令曰：「依駁更議。」元端臺龍上言：「竊惟謚者行之迹，狀者迹之稱。然尚書銓衡，是司釐品庶物。若狀與迹乖應，抑而不受，錄其實狀。然後下寺，謚法準狀科上，豈有捨其行迹，外有所求，去狀去稱，將何所準？」社以母老辭藩，乃降手詔云：「卿綏撫有年，聲實兼著，安邊寧境，官稱朝望，及其沒也，又加顯贈，言社誠著累朝，效彰出內，作牧岷區，字萌之績驟聞，詔冊褒美，無替倫望。然君子使人器之義，無求備德，有數德優劣不同，剛而能尅，亦爲德焉。謹依謚法，布德行剛。」曰：「景謂前議爲允。」司徒右長史張烈主簿李瑒刺稱：「按社歷官累朝，當官允稱，委捍西南，邊岫靖遏，準行易名，獎誠攸在。竊謂無虧體例，尚書李詔又述奏以府寺爲允。靈太后可其奏。」社自當官，不憚疆禦，朝廷以爲剛斷，時有檢覆，每令出使，然好慕刑名，頗爲深文，所經之處，人號天狗下，及出將臨州，竝無恩潤，兵人患其嚴虐。子深。

深，字文泉，早有風尚，學涉經史，兼長凡案。少與隴西李神儁同志相友，自司空記室參軍，再遷尚書駕部郎中。于時沙汰郎官，務精才實，深以才堪見留，在公明斷。尚書僕射崔亮，吏部尚書甄琛，咸敬重之。明帝行釋奠之禮，講孝經，深儕輩中，獨蒙引聽，時論美之。正光末，北地人車金雀等率羌胡反叛，高平賊宿勤明達寇幽夏諸州，北海王顥爲都督行臺討之，以深爲行臺右丞軍司，仍領郎中。顥敗，還京，頃之，遷尚書左丞。蕭寶夤反，攻圍華州，王平薛鳳賢等作逆，敕深兼給事黃門侍郎，與大行臺僕射長孫承業共會潼關，規模進止，事平，以功賜爵新泰男。靈太后曾幸芒山，集僧尼齋會，公卿盡在坐，太后引見深，欣然勞問之，顧謂左右曰：「羊深，真忠臣也。」舉坐傾心。莊帝踐阼，除太府卿，又爲二竟行臺，深處分軍國。

損益隨機。亦有時譽。初，朱榮殺害朝士，深第七弟侃爲太山太守。性麤武，遂率鄉人外招梁寇，深在彭城，忽得侃書，招深同逆。深慨然流涕，斬使人，并書表聞。莊帝乃下詔，褒其忠烈，令還朝受敕。乃歸京師，除名。久之，除金紫光祿大夫。元顥入洛，以深兼黃門侍郎。顥平，免官。普泰初，爲散騎常侍，衛將軍右光祿大夫，監起居注。自天下多事，東西二省官員委積，節閔帝敕深與常侍盧道虔、元晏、元法壽選人補定。自奉朝請以上，各有沙汰。尋兼侍中，節閔帝甚親待之。時膠序廢替，名教陵遲，深乃上疏請修立國學。廣延胄子，帝善之。孝武初，除中書令。永熙三年，以深兼御史中尉、東道軍司，及帝入關，深與樊子鵠不從。齊神武起兵於兗州，子鵠署深爲齊州刺史。天平二年正月，東魏軍討破之，斬於陣。

靈引

中從事趙郡王爲巡省大使，肅以遲緩不任職，解朝議，以肅無罪，尋復之。武平中，入文林館撰書，尋爲武德郡守。社弟靈引好法律，李彪爲中丞，以爲書侍御史，固辭。彪頗銜之，及爲三公郎，坐兄社事，知而不糾。彪劾奏免官，甚爲尚書令高肇所昵。京兆王愉與肇深相嫌忌，及愉出鎮冀州，肇與靈引爲愉長史，以相閒伺。靈引私恃肇勢，每折於愉，及愉作逆，先斬靈引於門。時論云：非直愉自不臣，抑亦由肇及靈引所致。事平，贈平東將軍、兗州刺史，謚曰威。子敦，字元禮，性尚閑素，學涉書史。以父死王事，除給事中，出爲本州別駕。公平正直，見非法終不判署。後爲衛將軍、廣平太守，甚有能名。姦吏跼踏，秋毫無犯。雅性清儉，屬歲饑，家餽未至，使人外尋陂澤採藕根食之。遇有疾苦，家人解衣質米，以供之。然政尚威嚴，朝廷以其清白，賜穀一千斛，絹一百匹。卒，官吏人奔哭，莫不悲慟。

贈衛大將軍吏部尚書兗州刺史謚曰貞武定初齊神武以敦及
中山太守蘇淑在官奉法清約自居宜見追褒乃上言請加旌錄
詔各賞帛一百疋粟五百斛下郡國咸使聞知靈引弟瑩字靈珍
兗州別駕從事子烈

烈字信卿少通敏頗自修立有成人風好讀書能言名理以玄學
知名魏孝昌末烈從兄偁爲太山太守據郡起兵外叛烈潛知其
謀深懼家禍與從兄廣平太守敦馳赴洛陽告難朝廷將加厚賞
烈告人云譬如斬手全軀所存者大故爾豈有幸從兄之敗以爲
已利乎卒無所受天保中累遷尚書祠部左右戶郎中在官咸爲
稱職除陽平太守有能名時頻有災蝗犬牙不入陽平境敕書褒
美焉遷光祿少卿兗州大中正天平初除義州刺史以老還鄉卒
于家烈家傳素業閨門修飾爲世所稱一門女不再醮魏太和中
於兗州造一尼寺女寡居無子者並出家爲尼咸存戒行烈天統
中與尚書畢義雲爭兗州大中正義雲盛稱門伐累世本州刺史
卿世爲我家故史烈云自畢軌被誅已還寂無人物近日刺史皆
疆場之上彼此而得何足爲言豈若我之漢河南尹晉朝太傅名
德學行百世傳美且男清女貞足以相冠自外多可稱也蓋譏義
雲之帷薄焉烈弟修有才幹卒於尚書右丞子玄正武平末將作
丞隋開皇中戶部侍郎卒於隴西郡贊務

論曰薛安都一武夫耳雖輕於去就實啟東南事窘圖變而竟保
寵祿優矣休賓窮而委質孝標名重東南法壽拓落不羈克昌厥
後景伯兄弟儒素良可稱乎衆敬舉地納誠榮耀朝國人位竝列
無乏於時羊祉剛酷之風得死爲幸深以才幹從事聲迹可稱敦
烈持已所遵殆時彥也

昭和十五年七月廿九日朝了也余以修靈伴先生傳不果續閱今朝少閑乃閱了也

北史卷三十九 列傳第二十七終

北史卷四十

列傳第二十八

韓麒麟

程駿

李彪

孫昶

高道悅

甄琛

高聰

韓麒麟。昌黎棘城人。自云漢大司馬增之後也。父瑚。秀容平原二郡太守。麒麟幼而好學。美姿容。善騎射。景穆監國為東曹主書。文成即位。賜爵漁陽男。父亡在喪。有禮。後參征南慕容白曜軍事。進攻升城。師人多傷。及城潰。白曜將坑之。麒麟諫曰。今方圖進。趣宜

示寬厚。勅敵在前，而便坑其衆，恐三齊未易圖也。白曜從之，皆令復業。齊人大悅。後白曜表麒麟於房法壽，對爲冀州刺史。白曜攻東陽，麒麟上義租六十萬斛，并攻戰器械。於是軍無乏。及白曜被誅，麒麟停滯多年。孝文時，拜齊州刺史，假魏昌侯，在官寡於刑罰。從事劉普慶說麒麟曰：「明公仗節方夏，無所斬戮，何以示威？麒麟曰：『人不犯法，何所戮乎？若必須斬斷，以立威名，當以鄉應之。』普慶慙懼而退。麒麟以新附之人，未階臺宦，士人沈抑，乃表請守宰有闕，宜推用豪望，增置吏員。廣延賢哲，則華族蒙榮，良才獲叙，懷德安土。庶或在茲。朝議從之。太和十一年，京都大饑，麒麟表陳時務曰：『古先哲王，經國立政，積儲力稔，謂之太平。故躬藉千畝，以率百姓。用能衣食滋茂，禮教興行。逮於中代，亦崇斯業。入粟者與斬敵同爵，力田者與孝悌均賞。寔百王之常軌，爲政之所先。今京師人庶不田者多，游食之口三分居二。蓋一夫不耕，或受其饑。況於今者，動以萬計。故頃年山東遭水，而人有餒終。今秋京都遇旱，穀價踊貴，實由農人不勸。素無儲積，故也。伏惟陛下天縱欽明，道高三五，上垂覆載之澤，下有凍餒之人，皆由有司不爲其制。長吏不恤其本，自承平日久，豐穰積年，競相矜夸，浸成侈俗。故令耕者日少，田者日荒。穀帛罄於府庫，寶貨盈於市里。衣食匱於室，麗服溢於路。饑寒之本，實在於斯。愚謂凡珍玩之物，皆宜禁斷。吉凶之禮，備爲格式。令貴賤有別，人歸樸素。制天下男女計口受田，率司四時巡行，臺使歲一案檢，勤相勸課。嚴加賞罰。數年之中，必有盈贍。雖遇凶災，免於流亡矣。往年校比，戶貫租賦輕少，臣所統齊州租粟纔可給俸，略無入倉。雖於人爲，而不可長久。脫有戎役，或遭天災，恐供給之方無所取濟。請減布，增益穀租。年豐多積，歲儉出

振所謂私人之穀寄積於官官有宿積則人無荒年矣卒官遺敕其子殯以素棺事從儉約麒麟性恭慎恒置律令於坐傍臨終之日唯有俸絹數十疋其清貧如此贈散騎常侍燕郡公謚曰康長子興宗字茂先好學有文才直祕書中散卒贈漁陽太守子熙字元雍少自修整頗有學識為清河王懌郎中令初子熙父以爵讓弟顯宗不受子熙成父素懷卒亦不襲及顯宗卒子熙別蒙賜爵乃以先爵讓弟仲穆兄弟友愛如此母亡居喪有禮子熙為懌所眷遇遂闕位待其畢喪後復引用及元又害懌久不得葬子熙為之憂悴屏居田野每言王不得復封以禮遷葬誓以終身不仕後靈太后反政以又為尚書令解其領軍子熙與懌中大夫劉定興學官令傅靈柩賓客張慎伏闕上書理懌之寃極言元又劉騰誣調書奏靈太后善之引子熙為中書百人後遂剖騰

棺賜又死尋修國史建義初兼黃門尋為正子熙清白自守不交人事又少孤為叔顯宗所撫養及顯宗卒顯宗子伯華又幼子熙愛友等於同生長猶共居車馬資財隨其費用未嘗見於言色又上書求析階與伯華於是除伯華東太原太守及伯華在郡為刺史元弼所辱子熙乃泣訴朝廷明帝詔遣案檢弼遂大見詰讓余朱榮之禽葛榮送至京師莊帝欲面數之子熙以為榮既元凶自知必死思或不遜無宜見之余朱榮聞而大怒請罪子熙莊帝怒而不責及邢杲起逆詔子熙慰勞杲詐降子熙信之還至樂陵杲復反子熙還坐付廷尉論以大辟怨死免官孝武初領著作以奉冊勲封歷城縣子天平初為侍讀除國子祭酒子熙儉素安貧常好退靜遷鄴之始百司竝給兵刀時以祭酒閑務止給二人或有令其陳請者子熙曰朝廷自不與祭酒兵何關韓子熙事論者高

顯宗

之元象中加衛大將軍。先是子熙與弟娉王氏為妻。姑之女也。生二子。子熙尚未婚。後遂與寡嫗李氏姦合。而生三子。王李不穆。迭相告言。子熙因此懣恨。遂以發疾卒。遺誠不求贈諡。其子不能遵奉。遂至干謁。武定初。贈驃騎大將軍儀同三司。幽州刺史。興宗弟顯宗。字茂親。剛直能面折廷諍。亦有才學。沙門法撫。三齊稱其聰悟。嘗與顯宗校試抄百餘人名。各讀一遍。隨卽復呼。法撫猶有一二舛謬。顯宗了無誤錯。法撫歎曰。貧道生平以來。唯服郎耳。太和初。舉秀才。對策甲科。除著作佐郎。後兼中書侍郎。既定遷都。顯宗上書。一曰。竊聞輿駕。今夏若不巡三齊。當幸中山。竊以為非計也。何者。當今徭役宜早息。洛京宜速成。省費則徭役可簡。并功則洛京易就。願早還北京。以省諸州供帳之費。則南州免雜徭之煩。北都息分析之歎。洛京可以時就。遷者僉爾如歸。二曰。自古聖帝。必以儉約為美。亂主必以奢侈貽患。仰惟先朝。皆卑宮室。而致力於經略。故能基宇開廣。業祚隆泰。今洛陽基趾。魏明所營。取譏前代。伏惟陛下。損之又損之。頃來北都富室。競以第宅相尚。今因遷徙。宜申禁約。令貴賤有檢。無得踰制。端廣衢路。通利溝洫。使寺署有別。士庶異居。永垂百世不刊之範。三曰。竊聞輿駕還洛陽。輕將數千騎。臣甚為陛下不取也。夫千金之子。猶坐不垂堂。況萬乘之尊。富有四海乎。清道而行。尚恐銜檠之失。況履涉山河。而不加三思哉。四曰。竊惟陛下耳聽法音。目翫墳典。口對百辟。心慮萬機。晷晷而食。夜分而寢。加以孝思之至。與時而深。文章之業。日成篇卷。雖獻明所用。未足為煩。然非所以養神養性。熙無疆之祚。莊周有言。形有待而智無厓。以有待之形。役無厓之智。殆矣。此愚臣所不安也。孝文頗納之。顯宗又上言。前代取士。必先正名。故有賢良方正。

之稱。今州郡貢察徒有秀孝之名，而無秀孝之實。而朝廷但檢其門望，不復彈坐。如此則可令別貢門望，以叙士人。何假冒秀孝之名也。夫門望者，是其祖父之遺烈，亦何益於皇家。蓋於時者，賢才而已。苟有其才，雖屠釣奴虜之賤，聖皇不恥以爲臣。苟非其才，雖三后之胤，自墜於阜隸矣。議者或云：今世等無奇才，不若取士於門。此亦失矣。豈可以世無周邵，便廢宰相而不置哉。但當校其有寸長銖重者，卽先叙之。則賢才無遺矣。又曰：夫帝皇所以居尊，以御下者，威也。兆庶所以徙惡以從善者，法也。是以有國有家，必以刑法爲政，生人之命。於是而在，有罪而罰，罰必當辜。則雖以捶撻薄刑，而人莫敢犯。有制不行，人得僥倖，則雖參夷之誅，不足以肅自太和以來，未多坐盜棄市，而遠近肅清。由此言之，止姦在於防檢，不在嚴刑。今州郡牧守，邀當時之名，行一切之法，臺閣百官亦咸以深酷爲無私，以仁恕爲容盜。迭一敦厲，遂成風俗。陛下居九重之內，視人如赤子，百司分萬務之一。遇下如仇讎，是則堯舜止一人而桀紂以千百，和氣不至。蓋由於此。宜敕示百官，以惠元元之命。又曰：昔周王爲犬戎所逐，東遷河洛，鎬京猶稱宗周，以存本也。光武雖曰中興，寔自草創。西京尚置京尹，亦不廢舊。今陛下光隆先業，遷宅中土，稽古復禮，於斯爲盛。按春秋之義，有宗廟謂之都，無謂之邑。此不刊之典也。況北代宗廟在焉，山陵託焉。王業所基，聖躬所載，其爲神鄉福地，實亦遠矣。今便同之郡國，臣竊不安。愚謂代京宜建畿置尹，一如故事。崇本重舊，以光萬葉。又曰：伏見洛京之制，居人以官位相從，不依族類。然官位非常有，朝榮而夕悴，則衣冠淪於厮豎之邑，臧獲顯於膏腴之里。物之顛倒，或至於斯。古之聖王，必令四人異居者，欲其業定而志專。業定則不僞，志

專則不淫。故耳目所習，不督而就。父兄之教，不肅而成。仰惟太祖道武皇帝，創基撥亂，日不暇給，然猶分別士庶，不令雜居。伎作屠沽，各有攸處。但不設科禁，買賣任情，販貴易賤，錯居渾雜。假令一處彈箏吹笛，緩舞長歌，一處嚴師苦訓，誦詩講禮，宣令重齒，任意所從。其走赴舞堂者，萬數往就學館者，無一。此則伎作不可雜居。士人不宜異處之明驗也。故孔父云：里仁之美。孟母弘三徙之訓。賢聖明誨，若此之重。今令伎作之家，習士人風禮，則百年難成。令士人兒童，效伎作容態，則一朝可得。以士人同處，則禮教易興。伎作雜居，則風俗難改。朝廷每選舉人士，則校其一婚一宦，以爲升降。何其密也。至於伎作宦途，得與膏粱華望，接開連甕，何以略也。今稽古建極，光宅中區，凡所徙居，皆是公地，分別伎作，在於一言。有何爲疑，而虧盛美。又曰：自南僞相承，竊有淮北，欲擅中華之稱。且以招誘邊人，故僑置中州郡縣。自皇風南被，仍而不改。凡有重名，其數甚衆，非所以疆域物土，必也正名之謂也。愚以爲可依地理舊名，一皆釐革。小者并合，大者分置。及中州郡縣，昔以戶少并省。今人口旣多，亦可復舊。君人者，以天下爲家，不得有所私也。故倉庫儲貯，以俟水旱之災，供軍國之用。至於有功德者，然後加賜。爰及末代，乃寵之所隆，賜賚無限。自比以來，亦爲太過。在朝諸貴，受祿不輕。土木被綺羅，僕妾厭梁肉，而復厚賚屢加，動以千計。若分賜鰥寡，贍濟寔多。如不悛革，豈周急不繼富之謂也。又曰：諸宿衛內直者，宜令武官習弓矢，文官諷書傳，無令繕其蒲博之具。以成褻狎之容。徒損朝儀，無益事實。如此之類，一宜禁止。帝善之。孝文曾謂顯宗及程靈虬曰：著作之任，國書是司。卿等之文，朕自委悉。中省之品，卿等所聞。若欲取況古人，班馬之徒，固自遼闊。若求

之當世文學之能。卿等應推崔孝伯。又謂顯宗曰。校卿才能可居
中第。謂程靈虯曰。卿與顯宗復有差降。可居下上。顯宗曰。臣才第
短淺。比於崔光實爲隆渥。然臣竊謂陛下貴古而賤今。昔楊雄著
太玄經。當時不免覆甕之譚。二百年外。則越諸子。今臣所撰。雖未
足光述帝載。然萬祀之後。仰觀祖宗巍巍之功。上觀陛下明明之
德。亦何謝欽明於唐典。慎徽於虞書。帝曰。假使朕不愧於虞舜。卿
復何如。堯臣顯宗曰。陛下齊蹤堯舜。公卿寧非二八之儔。帝曰。卿
爲著作。僅名奉職。未是良史也。顯宗曰。臣仰遭明時。直筆無懼。又
不受金。安眠美食。此優於遷固也。帝哂之。後與員外郎崔逸等參
定朝儀。帝曾詔諸官曰。近代已來。高卑出身。恒有常分。朕意所爲
可復以爲不可。宜殺量之。李冲曰。未審上古以來。置官列位。爲欲
爲膏梁兒地。爲欲並政贊時。帝曰。俱欲爲人。冲曰。若欲爲人。陛下
今日何爲專崇門品。不有拔才之詔。帝曰。苟有殊人之技。不患不
知。然君子之門。假使無當世之用者。要自德行純篤。朕是以用之。
冲曰。傅巖呂望。豈可以門見舉。帝曰。如此濟世者。希曠代有一兩
耳。冲謂諸卿士曰。適欲請救諸賢。祕書令李彪曰。師旅寡少。未足
爲援。意有所懷。敢不盡言於聖。曰。陛下若專以地望。不審魯之三
卿。孰若四科。帝曰。猶如向解。顯宗進曰。陛下光宅洛邑。百禮惟新。
國之興否。指此一選。且以國事論之。不審中祕監令之子。必爲祕
書郎。頃來爲監令者。子皆可爲不。帝曰。卿何不論當世膏腴。爲監
令者。顯宗曰。陛下以物不可類。不應以貴承貴。以賤襲賤。帝曰。若
有高明卓爾。才具雋出者。朕亦不拘此例。後爲本州中正。二十一
年。車駕南征。以顯宗爲右軍府長史。統軍。次赭陽。齊戍主成公期。
遣其軍主胡松。高法援等。并引蠻賊。來擊軍營。顯宗拒戰。斬法援。

首顯宗至新野。帝曰：「何不作露布也？」顯宗曰：「臣頃見鎮南將軍王肅獲賊二三驢馬數匹，皆爲露布。臣在東觀，私每哂之。近雖仰憑威靈，得摧醜虜，兵寡力弱，禽斬不多，脫復高曳長縑，虛張功捷，尤而效之，其罪彌甚。所以斂毫卷帛，解上而已。」帝笑曰：「如卿此勲，誠合茅社。須赭陽平定，檢審相酬。」新野平，以顯宗爲鎮南廣陽王。嘉諮議參軍。顯宗上表，頗自矜伐。訢前征勲，詔曰：「顯宗進退無檢，虧我清風。付尚書推列以聞。」兼尚書張彞奏免顯宗官。詔以白衣守諮議，展其後效。顯宗旣失意，過信向洛，乃爲五言詩，贈御史中尉李彪。以申憤結。二十三年卒。顯宗撰馮氏燕志、孝友傳各十卷。景明初，追赭陽勲，賜爵章武男。子伯華襲。

程駿，字驎駒，本廣平曲安人也。六世祖良，晉都水使者，坐事流涼州。祖父肇，呂光人，部尚書。駿少孤貧，居喪以孝稱。師事劉延明。性

機敏好學，晝夜無倦。延明謂門人曰：「舉一隅而以三隅反者，此子亞之也。」駿白延明曰：「今名教之儒，咸謂老莊其言虛誕，不切實要，不可以經世。駿爲不然。夫老子著抱一之言，莊生申性本之旨，若斯者，可謂至順矣。人若乖一，則煩僞生，爽性則沖真喪。延明曰：「卿年尚幼，言若老成，美哉。」由是聲譽益播。沮渠牧犍擢爲東宮侍講。太延五年，涼州平，遷于京師，爲司徒崔浩所知。文成踐阼，爲著作郎。皇興中，除高密太守、尚書。李敷奏駿實史才，方申直筆，請留之。書奏從之。獻文屢引駿與論易老義。顧謂羣臣曰：「朕與此人言，意未開暢。」問駿年，對曰：「六十一。」帝曰：「昔太公老而遭文王，卿今遇朕，豈非早也？」駿曰：「臣雖才謝呂望，陛下尊過西伯。魏天假餘年，竭六韜之效，延興末，高麗王璉求納女於掖庭，假駿散騎常侍，賜爵安豐男，持節如高麗迎女。駿至平壤城，或勸璉曰：「魏昔與燕婚，旣而

伐之。由行人具其夷嶮故也。今若送女，恐不異於馮氏。璉遂謬言女喪。駿與璉往復經年，責璉以義方。璉不勝其忿，遂斷駿從者酒，食欲逼辱之，憚而不敢害。會獻文崩，乃還拜秘書令。初遷神主於太廟，有司奏舊事，廟中執事官例皆賜爵，令宜依舊。詔百寮評議。羣臣咸以為宜依舊事。駿獨以為不可，表曰：臣聞名器為帝王所貴，山河為區夏之重。是以漢祖有約，非功不侯；未見預事於宗廟，而獲賞於疆土。雖復帝王制作，弗相沿襲。然一時恩澤，豈足為長世之軌乎？書奏，從之。文明太后謂羣臣曰：言事固當正直，而準古典安可依附？暫時舊事乎？賜駿衣一襲，帛二百匹。又詔曰：駿歷官清慎，言事每愜，門無挾貨之賔，室有懷道之士，可賜帛六百匹。旌其儉德，駿悉散之。親舊性介直，不競時榮。太和九年正月，病篤。遺命曰：吾存尚儉薄，豈可沒為奢厚哉？昔王孫裸葬，有感而然。士安遺條，頗亦矯厲，可斂以時服。明器從古，初駿病甚，孝文、文明太后遣使者更問其疾，敕侍御師徐謩診視，賜以湯藥。臨終，詔以少子公稱為中散，從子靈虯為著作佐郎。及卒，孝文、文明太后傷惜之，賜東園祕器朝服一稱，帛三百匹，贈兗州刺史。曲安侯謚曰憲，所作文章自有集錄。

靈虯

李彪，字道固，頓丘衛國人也。孝文賜名焉。家寒微，少孤貧，有大志，好學不倦。初受業於長樂監，伯陽、伯陽稱美之。晚與漁陽高悅、北平陽尼等將隱名山，不果而罷。悅兄閭博學高才，家富典籍，彪遂於悅家，手抄口誦，不暇寢食。既而還鄉里，平原王陸叡年將弱冠，雅有志業，娶東徐州刺史博陵崔鑿女，路由冀，相聞彪名而詣之。修師友之禮，稱之州郡。遂舉孝廉，至京師，館而受業焉。高閭稱之朝貴，李冲禮之甚厚。彪深宗附之。孝文初為中書教學博士，後假

封事
七條

散騎常侍衛國子使於齊。遷祕書丞。參著作事。自成帝以來。至於太和。崔浩高允著述國書。編年序錄。爲春秋體。遺落時事。彪與祕書令高祐始奏。從遷固體。創爲記傳表志之目焉。彪又表上封事七條。曰。古先哲王之爲制也。自天子以至公卿。下及抱關擊柝。其宮室車服。各有差品。小不得僭。大賤不得踰貴。夫然。故上下序而人志定。今時浮華相競。情無常守。大爲消功之物。巨制費力之事。豈不謬哉。夫消功者。錦繡彫文是也。費力者。廣宅高宇。壯制麗飾是也。其妨男業。害女工者。可勝言哉。漢文時。賈誼上疏云。今之王政。可爲長太息者。六。此卽是其一也。夫上之所好。下必從之。故越王好勇。而士多輕死。楚王好奢。而國有饑人。今二聖躬行儉素。詔令殷勤。而百姓之奢。猶未革者。豈楚越之人。易變如彼。大魏之士。難化如此。此蓋朝制不宜。人未見德。使之然耳。臣愚以爲。第宅車服。自百官以下。至於庶人。宜爲其等制。使貴不通賤。卑不僭高。不可以稱其侈意。用違經典。其二曰。易稱。主器者。莫若長子。傳曰。太子奉冢。嫡之粢盛。然則祭無主。則宗廟無所饗。冢嫡廢。則神器無所傳。聖賢知其如此。故垂誥以爲長世之法。昔姬王得斯道也。故恢崇儒術。以訓世嫡。世嫡於是乎習成懿德。用大協於黎蒸。是以世統黎元。載祀八百。逮嬴氏之君於秦也。弗以義方。教厥冢子。冢子於是習成兇德。肆虐以臨黔首。是以饗年不永。二世而亡。亡之與興。道在於師傅。故禮云。冢子生。因舉以禮。使士負之。有司齊肅。端冕見於南郊。明冢嫡之重。見乎天也。過闕則下。過廟則趨。明孝敬之道也。然古之太子。自爲赤子。而教固以行矣。此則遠世之鏡也。高宗文成皇帝。慨少時師不勤教。嘗謂羣臣曰。朕始學之日。年尚幼沖。情未能專。旣臨萬機。不遑溫習。今而思之。豈非唯予之咎。

抑師傅之不勤。尚書李訢免冠而謝。此則近日之可鑒也。伏惟太
皇太后翼贊高宗。訓成顯祖。使巍巍之功。邈乎前王。陛下幼蒙鞠
誨。聖敬日躋。及儲宮誕育。復親撫誥。日省月課。實勞神慮。今誠宜
準古立師傅。以詔導太子。詔導正則太子正。太子正則皇家慶。皇
家慶則人事幸。甚矣。其二曰。記云。國無三年之儲。謂國非其國。光
武以一畝不實。罪及牧守。聖人之憂世重穀。殷勤如彼。明君之恤
人勸農。相切若此。頃年山東饑。去歲京師儉。內外人庶。出入就豐。
既廢營產。疲困乃加。又於國體。實有虛損。若先多積穀。安而給之。
豈有驅督老弱。糊口千里之外。以今況古。誠可懼也。臣以爲宜析
州郡常調九分之二。京都度支歲用之餘。各立官司。年豐糴積於
倉。時儉則加私。二糴之於人如此。人必事田。以買官絹。又務貯
財。以取官粟。年登則常積。歲凶則直給。又別立農官。取州郡戶十
分之一。以爲屯人。相水陸之宜。料頃畝之數。以贖贖雜物。餘財市
牛科給。令其肆力。一夫之田。歲責六十斛。甄其正課。并征成雜役。
行此二事。數年之中。則穀積而人足。雖災不害。臣又聞前代明王。
皆務懷遠人。禮賢引滯。故漢高過趙。求樂毅之冑。晉武廓定。旌吳
蜀之彥。臣謂宜於河表七州人中。擢其門才。引令赴闕。依中州官
比。隨能序之。一可以廣聖朝均新舊之義。二可以懷江漢歸有道
之情。其四曰。漢制。舊斷獄報重。盡季冬至。至孝章時。改盡十月。以育
三微。後歲早。論者以不十月斷獄。陰氣微。陽氣泄之。故致旱。事下
公卿。尚書陳寵曰。冬至。陽氣始萌。故十一月有射于芸。荔之應。周
以爲春。十二月。陽氣上通。雉雊雞乳。殷以爲春。十三月。陽氣已至。
蟄蟲皆震。夏以爲春。三微成。著以通三統。三統之月。斷獄流血。是
不稽天意也。章帝善其言。卒以十月斷。今京都及四方斷獄報重。

常竟季冬不推三正以育三微寬宥之情每過於昔遵之典憲猶或闕然今豈所謂助陽發生垂奉微之仁也誠宜遠稽周典近採漢志天下斷獄起自初秋盡於孟冬不於三統之春行斬絞之刑如此則道協幽顯仁垂後昆矣其五曰古者大臣有坐不廉而廢者不謂之不廉乃曰簠簋不飾此君之所以禮貴臣不明言其過也臣有大譴則白冠毳纓盤水加劔造室而請死此臣之所以知罪而不敢逃刑也聖朝賓遇大臣禮崇古典自太和降有負罪當陷大辟者多得歸第自盡遣之日深垂隱愍言發悽淚百官莫不見四海莫不聞誠足以感將死之心慰戚屬之情然恩發於衷未著永制此愚臣所以敢陳末見昔漢文時人有告丞相勃謀反者逮繫長安獄頓辱之與卑隸同賈誼乃上書極陳君臣之義不宜如是夫貴臣者天子爲其改容而體貌之吏人爲其俯伏而敬貴之其有罪過廢之可也賜之死可也若束縛之輸之司寇榜笞之小吏詈罵之殆非所以令衆庶見也及將刑也臣則北面再拜跪而自裁天子曰子大夫自有過耳吾遇子有禮矣上不使人抑而刑之也孝文深納其言是後大臣有罪皆自殺不受刑至孝武時稍復下獄良由孝文行之當時不爲永制故耳今天下有道庶人不議之時安可陳瞽言於朝且恐萬世之後繼體之主有若漢武之事焉得行恩當時不著長世之制乎其六曰孝經稱父子之道天性蓋明一體而同氣可共而不可離者也及其有罪不相及者乃君上之厚恩也而無情之人父兄繫獄子弟無慘傷之容子弟卽刑父兄無愧恧之色宴安榮位游從自若車馬仍華衣冠猶飾寧是同體共氣分憂均戚之理也臣愚以爲父兄有犯宜令子弟素服肉袒詣闕請罪子弟有坐宜令父兄露板引咎乞解所司若

職任必要不宜許者。慰勉留之。如此足以敦厲凡薄。使人知有所恥矣。其七曰。禮云。臣有大喪。君三年不呼其門。此聖人緣情制禮。以終孝子之情也。周季陵夷。喪禮稍亡。是以喪經卽戎。素冠作刺。逮乎虐秦。始皆泯矣。漢初。軍旅屢興。未能遵古。至宣帝時。人當從軍屯者。遭大父母父母死。未滿三月。皆弗徭役。其朝臣喪制。未有定聞。至後漢元初中。大臣有重憂。始得去官終服。暨魏武孫劉之世。日尋干戈。前世禮制。復廢不行。晉時。鴻臚鄭默喪親。固請終服。武帝感其孝誠。遂著令。以爲常。聖魏之初。撥亂反正。未遑建終喪之制。今四方無虞。百姓安逸。誠是孝慈道洽。禮教興行之日也。然愚臣所懷。竊有未盡。伏見朝臣丁大憂者。假滿赴職。衣錦乘軒。從郊廟之祀。鳴玉垂綬。同節慶之醺。傷人子之道。虧天地之經。愚謂如有遭父母喪者。皆得終服。若無其人。有曠官者。則優旨慰喻。起

令視事。但綜理所司。出納敷奏而已。國之吉慶。一。無預其軍戎之警。墨綬從役。雖愆於禮。事所宜行也。帝覽而善。一。尋皆施行。彪稍見禮遇。詔曰。彪雖宿非清第。代闕華資。然識性耿。學博墳籍。剛辯之才。頗堪時用。兼優吏職。載宣朝美。若不賞庸。叙績。將何以勸獎勤能。特遷祕書令。以參議律令之勤。賜帛五百匹。馬一匹。牛二頭。其年加員外散騎常侍。使於齊。齊遣其主客郎劉繪。接對。并設醺樂。彪辭樂。及坐。彪曰。向辭樂者。卿或未相體。我皇孝性自天。追慕罔極。故有今者。卷除之議。去三月晦。朝臣始除綬裳。猶以素服從事。裴謝在。北。固應具此。今辭樂。想卿無怪。繪答言。請問魏朝喪禮。竟何所依。彪曰。高宗三年。孝文踰月。今聖上追鞠育之深。感慈訓之厚。德報於殷。漢之間。可謂得禮之變。繪復問。若欲遵古。何不終三年。彪曰。萬機不可久曠。故割至慕。俯從羣議。服變不與。

三年而限同一期。可謂失禮。繪言。汝哉。叔氏專以禮許人。彪曰。聖朝自爲曠代之制。何關許人。繪言。百官總已聽於冢宰。萬機何慮於曠。彪曰。五帝之臣。臣不若君。故君親攬其事。三王君臣智等。故共理機務。主上親攬。蓋遠軌軒唐。彪將還。齊主親謂彪曰。卿前使還日。賦阮詩云。但願長閑暇。後歲復來游。果如今日。卿此還也。復有來理否。彪答。請重賦阮詩。曰。宴衍清都中。一去永矣哉。齊主謂然曰。清都可爾。一去何事。觀卿此言。似成長闕。朕當以殊禮相送。遂親至琅邪城。登山臨水。命羣臣賦詩以送別。其見重如此。彪前後六度銜命。南人奇其審博。後爲御史中尉。領著作郎。彪旣爲孝文所寵。性又剛直。遂多劾糾。遠近畏之。豪右屏氣。帝常呼爲李生。從容謂羣臣曰。吾之有李生。猶漢之有汲黯。後除散騎常侍。領御史中尉。解著作事。帝宴羣臣於流化池。謂僕射李冲曰。崔光之博。李彪之直。是我國得賢之基。車駕南伐。彪兼度支尚書。與僕射李冲。任城王澄等。參理留臺事。彪素性剛豪。與冲等。意識乖異。遂形於聲色。殊無降下之心。冲積其前後罪過。乃於尚書省禁止彪。上表曰。案臣彪。昔於凡品。特以才拔。等望清華。司文東觀。綢繆恩眷。繩直憲臺。加金璫右珥。蟬冕東省。宜感恩厲節。忠以報德。而竊名忝職。身爲違傲。矜勢高亢。公行僭逸。坐與禁省。冒取官材。輒駕乘黃。無所憚懼。肆志傲然。愚聾視聽。此而可忍。誰不可懷。臣今請以見事。免彪所居職。付廷尉獄。冲又表曰。臣與彪相識以來。垂二十載。彪始南使之時。見其色厲辭辯。臣之愚識。謂是拔萃之一人。及彪官位升達。參與言宴。聞彪平章古今。商略人物。興言於侍筵之次。啟論於衆英之中。賞忠識正。發言懇惻。惟直是語。辭無隱避。臣雖下愚。輒亦欽其正直。及其始居司直。執志徑行。其所彈劾。應茲

而倒赫赫之威。振於下國。肅肅之稱。著自京師。天下改目。貪暴斂手。然時有私於臣。云其威暴者。臣以直繩之官。人所忌疾。風謗之際。易生音謠。心不承信。往年以河陽事。曾與彪在領軍府。共太尉司空及領軍諸卿等。集閱廷尉所問囚徒。時有人訴枉者。二公及臣少欲聽採。語理未盡。彪便振怒。東坐攘袂揮赫。口稱賊奴。叱吒左右。高聲大呼曰。南臺中取我木手去。搭奴肋折。雖有此言。終竟不取。卽言南臺所問。唯恐枉活。終無枉死。時諸人以所枉至重。有首實者多。又心難。彪遂各嘿爾。因緣此事。臣遂心疑有濫。知其威虐。猶謂益多損少。故不以申徹。實失爲臣知無不聞之義。及去年大駕南行以來。彪兼尚書。日夕共事。始乃知其言與行舛。是非入專恣無忌。尊身忽物。臣與任城。卑躬曲已。其所向者。無不屈從。依事求實。悉有成驗。如臣列得實。宜亟投彪於有一。以除姦矯之亂政。如臣列無證。宜放臣於四裔。以息青蠅之白黑。帝在懸瓠。覽表歎愕。曰。何意留京如此也。有司處彪大辟。帝怒之。除名而已。彪尋歸本鄉。帝北幸鄴。彪野服稱草茅。臣拜迎鄴南。帝曰。朕以卿爲已死。彪對曰。子在。回何敢死。帝悅。因謂曰。朕期卿每以貞松爲志。歲寒爲心。卿應報國。盡心爲用。近見彈文。殊乖所以。卿懼此譴。爲朕與卿爲宰事。爲卿自取。彪曰。臣憊由已至。罪自身招。實非陛下橫與臣罪。又非宰事。無辜濫臣。臣罪旣如此。宜伏東臯之下。不應遠點屬車之清塵。但伏承聖躬不豫。臣肝膽塗地。是以敢至。非謝罪而來。帝曰。朕欲用卿。憶李僕射不得。帝尋納宋弁之言。將復採用。會留臺表至。言彪與御史賈尚往窮廢人恂事。理有誣抑。奏請收彪。彪自言事枉。帝明彪無此。遣左右慰勉之。聽以牛車散載。送之洛陽。會赦得免。宣武踐阼。彪自託於王肅。又與郭祚。崔光。劉芳。

甄琛邢辯等詩書往來迭相稱重因論求復舊職修史官之事肅
 等許為左右彪乃表曰惟我皇魏之奄有中華也歲越百齡年幾
 十紀史官叙錄未充其盛加以東觀中圯冊勳有闕美隨日落善
 因月稀故諺曰一日不書百事荒蕪至於太和之十六年先帝先
 后召賢儒博達之士以充麟閣之選于時忘臣衆短采臣片志令
 臣出納投臣丞職猥屬斯事無所與讓高祖時詔臣曰平爾雅志
 正爾筆端書而不法後世何觀臣奉以周旋不敢失墜伏惟孝文
 皇帝承天地之寶崇祖宗之業景功未就奄焉崩殂凡百黎民若
 無天地賴遇陛下體明叡之真應保合之量恢大明以燭物履靜
 恭以和邦天清其氣地樂其靜可謂重明疊聖元首康哉記曰善
 迹者欲人繼其行善歌者欲人繼其聲故傳曰文王基之周公成
 之然先皇之茂勛聖達今王之懿美洞鑒準之前代其德靡悔也

時哉時哉可不光昭哉合德二儀者先皇之陶鈞也齊明日月者
 先皇之洞照也慮周四時者先皇之茂功也合契鬼神者先皇之
 玄燭也遷都改邑者先皇之達也變是協和者先皇之鑒也思同
 書軌者先皇之遠也守在四夷者先皇之略也海外有截者先皇
 之威也禮由岐陽者先皇之義也張樂岱郊者先皇之仁也鑿幸
 幽漠者先皇之智也燹伐南荆者先皇之禮也升中告成者先皇
 之肅也親度宗社者先皇之敬也袞寶無闕者先皇之德也開物
 成務者先皇之貞也觀乎人文者先皇之蘊也革弊創新者先皇
 之志也孝慈道洽者先皇之衷也先皇有大功二十加以謙尊而
 光為而弗有者可謂四三王而六五帝矣誠宜功書於竹素聲播
 於金石臣竊謂史官之達者大則與日月齊其明小則與四時並
 其茂故能聲流無窮義昭來裔是以金石可滅而風流不泯者其

惟載籍乎。諺曰：相門有相，將門有將。斯不唯其性，蓋言習之所得也。竊謂天文之官，太史之職，如有其人，宜其世矣。是以談遷、世事而功立，彪、固、世事而名成。此乃前鑒之軌轍，後鏡之蒼龜也。然前代史官之不終業者，皆陵遲之世，不能容善，是以平子去史而成賦，伯喈違閣而就志。近僭晉之世，有佐郎王隱為著作，虞預所毀亡官在家，晝則樵薪供爨，夜則觀文屬綴，集成晉書，存一代之事。司馬紹敕尚書，唯給筆札而已。國之大籍，成於私家，末世之弊，乃至如此。此史官之不遇時也。今大魏之史，職則身貴，祿則親榮，優哉游哉，式穀令爾休矣。而典謨弗恢者，其有以也。而故著作漁陽傅毗，北平陽人，河間郡人，廣平宋弁，昌黎韓顯宗，並以文才見舉。注述是同，竝登年不永，弗終茂績。前著作程靈虬，同時應舉，共掌此務。今徙他職，官非所司，唯著作崔光一人，雖不移任，然侍官兩

兼。故載述致闕。臣聞載籍之興，由於大業。雅頌垂薦，起於德美。昔史談誠其子，遷曰：當世有美而不書，汝之罪也。是以久而見美，孔明在蜀，不以史官留意，是以久而受譏。書稱無曠庶官，詩有職思其憂。臣雖今非所司，然昔忝斯任，故不以草茅自疏，敢言及於此。語曰：患為之者不必知，知之者不得為。臣誠不知，強欲為之耳。竊尋先朝賜臣名彪者，遠則擬漢史之叔皮，近則準晉史之紹統，推名求義，欲罷不能。今求都下，乞一靜處，綜理國籍，以終前志。官給事力，以充所須，雖不能光啟大錄，庶不為飽食終日耳。近則期月可就，遠則三年有成。正本蘊之麟閣，副貳藏之名山。時司空北海王詳、尚書令王肅許之。肅以其無祿，頗相賑餉。遂在祕書省，同王隱故事。白衣修史，宣武親政。崔光表曰：臣昔為彪所致，與之同業積年，其志力貞強，考述無倦。頃來契闊，多所廢離。近蒙收起，還綜

木手。

厥事老而彌厲。史才日新。若克復舊職。專功不殆。必能昭明春秋。闡成皇籍。既先帝厚委。宿歷高班。纖負微愆。應從滌洗。愚謂宜申以常伯。正綰著作。宣武不許。詔彪兼通直散騎常侍。行汾州事。非彪好也。固請不行。卒於洛陽。始彪為中尉。號為嚴酷。以姦款難得。乃為木手。擊其脇腋。氣絕而復屬者。時有焉。又尉喻汾州叛胡。得其兇渠。皆鞭面殺之。及彪病。體上往往創潰。痛毒備極。贈汾州刺史。謚曰剛憲。彪在祕書歲餘。史業竟未及就。然區分書體。皆彪之功。述春秋三傳。合成十卷。其餘著詩頌賦誄章表。別有集。彪雖與宋弁結管鮑交。弁為大中正。與孝文私議。猶以寒地處之。殊不欲微相優假。彪亦知之。不以為恨。弁卒。彪痛之無已。為之哀誄。備盡辛酸。郭祚為吏部。彪為子志求官。祚仍以舊第處之。彪以位經常伯。又兼尚書。謂祚應以貴游拔之。深用忿怨。形於言色。時論以此非祚。祚每曰。爾與義和至友。豈能饒爾而怨我乎。任城王澄與彪先亦不穆。及為雍州。彪詣澄。為志求其府寮。澄釋然為啟。得為列曹行參軍。時稱澄之美。志字鴻道。博學有才幹。年十餘。便能屬文。彪奇之。謂崔鴻曰。子宜與鴻道為二鴻。於洛陽。鴻遂與交。款往來。彪有女。幼而聰令。彪每奇之。教之書學。讀誦經傳。嘗竊謂所親曰。此當興我家。卿曹容得其力。彪亡後。宣武聞其名。召為婕妤。在宮常教帝妹書誦。授經史。始彪奇志及婕妤。特加器愛。公私坐集。必自稱詠。由是孝文所貴。及彪亡後。婕妤果入掖廷。後宮咸師宗之。宣武崩後。為比丘尼。通習經義。法座講說。諸僧歎重之。志歷官。所在著績。桓叔興外叛。南荆荒毀。領軍元叉舉其才。任撫導。擢為南荆州刺史。建義初。叛入梁。志弟游。有才行。隨兄志。在南荆州。屬余朱之亂。與志俱奔江左。子昶。

昶小名那性峻急不雜交游幼年以解屬文有聲洛下時洛陽初置明堂昶年十數歲為明堂賦雖優洽未足才志可觀見者咸曰有家風也初謁周文周文深奇之厚加資給令入太學周文每見學生必問才行於昶昶神情清悟應對明辯周文每稱歎之綏德公陸通盛選僚寮請以昶為司馬周文許之昶雖年少通特加接待公私之事咸取決焉又兼二千石郎中典儀注累遷都官郎中相州大中正昶雖處郎官周文恒欲以書記委之於是以為丞相府記室參軍著作郎修國史轉大行臺郎中中書侍郎又轉黃門侍郎封臨黃縣伯嘗謂曰卿昶昔在中朝為御史中尉卿操尚貞固理應不墜家風但孤以中尉彈劾之官愛憎所在故未即授卿耳然此職久曠無以易卿乃奏昶為御史中尉賜姓宇文氏六官建拜內史下大夫進爵為侯明帝初行御伯中大夫武成元年除

中外府司錄保定初進驃騎大將軍開府儀同三司轉御正中大夫時以近侍清要盛選國華乃以昶為安昌公元則中都公陸逞臨淄公唐瑾等竝為納言尋進爵為公五年出為昌州刺史在州遇疾求入朝詔許之未至京卒贈相瀛二州刺史昶周文世已當樞要兵馬處分專以委之詔冊文筆皆昶所作也及晉公護執政委任如舊昶常曰文章之事不足流於後世經邦致化庶及古人故所作文筆了無藁草唯留心政事而已又以父在江南身寓關右自少及終不飲酒聽樂時論以此稱焉子丹嗣

高道悅字文欣遼東新昌人也曾祖策馮跋散騎常侍新昌侯祖育馮弘建德令太武東討率部歸命授建忠將軍齊郡建德二郡太守賜爵肥如子父玄起武邑太守遂居勃海蓀縣道悅少為中書學生侍御主文中散後為諫議大夫正色當官不憚強禦車駕

南征徵兵秦雍。大期秋季，閱集洛陽。道悅以使者書侍御史薛聰、侍御史王文中、散元志等稽違期會，奏舉其罪。又奏兼左僕射吏部尚書任城王澄位總朝右，任屬戎機，兵使會否，曾不檢奏。尚書左丞公孫良職綰樞轄，蒙冒莫舉，請以見事免。澄、良等所居官，時道悅兄觀為外兵郎中，澄奏道悅有黨兄之負，孝文詔責然以事經恩宥，遂寢而不論。詔曰：道悅資性忠篤，稟操貞亮，居法樹平肅之規，處諫著必犯之節。王公憚其風鯁，朕寔嘉其一至，謬之誠，何愧黷鮑也。其以為主爵下大夫，諫議如故。車駕幸鄴，又兼御史中尉，留守洛京。時宮闕初基，廟庫未構，車駕將水路幸鄴，已詔都水回營構之材，以造舟楫。道悅表諫，以為闕居宇之功，作游嬉之用，損耗殊倍，又深薄之危。古今共慎，於是帝遂從陸路。轉道悅太子中庶子，正色立朝，儼然難犯。宮官上下咸畏憚之。太和二十年秋，車駕幸中岳，詔太子恂入居金墉，而恂潛謀還代。恂道悅前後規諫，遂於禁中殺之。帝甚加悲惜，贈散騎常侍、營州刺史，并遣王人慰其妻子。又詔使者監護喪事，塋于舊塋，謚曰貞侯。宣武又追錄忠槩，拜長子顯族給事中，顯族亦以忠厚見稱。卒於右軍將軍。顯族弟敬猷有風度，蕭寶夤西征，引為驃騎司馬，及寶夤謀逆，敬猷與行臺郎中封偉伯等潛圖義舉，謀洩見殺。贈滄州刺史。聽一子出身。道悅長兄嵩，字峴喻，魏郡太守。嵩弟雙，清河太守，坐黷貨將刑於市，遇赦免。時北海王詳為錄尚書事，雙多納金寶，除司空長史。後為涼州刺史，專肆貪暴，以罪免。後貨高肇，復起為幽州刺史，以貪穢被劾，罪未判，遇赦復任。未幾而卒。雙弟觀，尚書左外兵郎中，城陽王鸞司馬。南征赭陽，先驅而歿，謚曰閔。

甄琛，字思伯，中山毋極人。漢太保邯之後也。父凝，州主簿。琛少敏。

悟閨門之內。兄弟戲狎。不以禮法自居。學覽經史。稱有刀筆。而形貌短陋。黜風儀。舉秀才。入都積歲。頗以奕碁棄日。至乃通夜不止。手下倉頭常令執燭。或時睡頓。大加其杖。如此非一奴。後不勝楚痛。乃曰。郎君辭父母仕官。若爲讀書。執燭不敢辭罪。乃以圍碁。日夜不息。豈是向京之意。而賜加杖罰。不亦非理。琛悵然慙感。遂從許亦彪。假書研習。聞見日優。太和初。拜中書博士。遷諫議大夫。時有所陳。亦爲孝文知賞。宣武踐祚。以琛爲中散大夫。兼御史中尉。琛表曰。月令稱。山林藪澤。有能取蔬食禽獸者。皆野虞教導之。其迭相侵奪者。罪之無赦。此明導人而弗禁。通有無以相濟也。周禮雖有川澤之禁。正所以防其殘盡。必令取之有時。斯所謂鄣護在公。更所以爲人守之耳。今者天爲黔首生鹽。國爲黔首鄣護。假獲其利。猶是富專口斷。不及四體也。且天下夫婦。歲貢粟帛。四海之有備奉一人。軍國之資。取給百姓。天子亦何患乎貧。而苟禁一池。臣每觀上古愛人之迹。特讀中葉驟稅之書。未嘗不歎彼遠大。惜此近狹。今僞弊相承。仍崇關廛之稅。大魏宏博。唯受穀帛之輸。是使遠方聞者。莫不歌德。語稱出內之吝。有司之福。施惠之難。人君之禍。夫以府藏之物。猶以不施而爲災。况府外之利。而可吝之於黔首。願弛鹽禁。使沛然遠及。依周禮置川衡之法。使之監導而已。詔付八坐。議可否以聞。彭城王勰兼尚書邢巒等奏。琛之所列。但恐坐談。則理高。行之則事闕。是用遲回。未謂爲可竊。惟大道旣往。恩惠生焉。下奉上施。卑高理睦。恒恐財不調國。澤不厚人。故多方以達其情。立法以行其志。至乃取貨山澤。輕在人之貢。立稅關市。裨十一之儲。收此與彼。非利已也。回彼就此。非爲身也。所謂集天地之產。惠天地之人。藉造物之富。賑造物之貧。禁此泉池。不專太

官之御斂。此匹帛豈爲後宮之資。旣潤不在已。彼我理一。積而散之。將焉所吝。然自行以來。典司多怠。出入之間。事不如法。此乃用之者無方。非興之者有謬。至使朝廷識者。聽營其間。今而罷之。懼失前旨。宜依前式。詔曰。司鹽之稅。乃自古通典。然興置利人。亦世或不同。甄琛之表。實所謂助政毗俗者也。可從其前計。尚書嚴爲禁。豪強之制也。詔琛參八坐議事。尋正中尉。遷侍中。領中尉。琛俛眉畏避。不能繩糾貴游。凡所劾者。率多下吏。於時趙修寵貴。琛傾身事之。琛父疑爲中散大夫弟僧林。爲本州別駕。皆託修申達。至修姦詐事露。明當收考。今日乃舉其罪。及監汰。修鞭猶相隱惻。然告人曰。趙修小人。背如土牛。殊耐鞭杖。有識以此非之。修死之明日。琛與黃門郎李憑。以朋黨被召。詣尚書。兼尚書元英。邢巒。窮其阿附之狀。琛曾拜官。諸實悉集。巒乃晚至。琛謂巒何處放蛆來。今晚始顧。雖以言戲。巒變色銜忿。及此大相推竊。司徒錄尚書事北海王詳等奏曰。謹案侍中領御史中尉。甄琛身居直法。糾撻是司。風邪響贖。猶宜劾糾。況趙修侵公害私。朝野切齒。而琛嘗不陳奏。方更往來。中外影響。致其談譽。令布衣之父。超登正四之官。七品之弟。越陟三階之祿。虧先皇之選典。塵聖明之官人。又與黃門郎李憑相爲表裏。憑兄叨封知而不言。及修彙彰。方加彈奏。生則附其形勢。死則就地排之。竊天之功。以爲己力。仰欺朝廷。俯罔百司。其爲鄙詐。於茲甚矣。謹依律科。從請以職除。其父中散。寔爲叨越。雖皇族帝孫。未有此例。旣得不以倫。請下收奪。李憑朋附。趙修是親。是仗緇點。皇風塵鄙。正化此而不糾。將何以肅整阿諛。獎厲忠槩。請免所居。以肅風軌。奏可。琛遂免歸本郡。左右相連。死黜者二十餘人。始以父母老。常求解官扶持。故孝文授以本州長史。及貴

達不復請歸。至是乃還。供養數年。遭母憂。母鉅鹿曹氏。有孝性。夫
 氏去家。路踰百里。每得魚肉菜果。珍美口實者。必令僮僕走奉其
 母。乃後食焉。琛母服未闋。復喪父。琛於堂北內。手種松栢。隆冬。負
 掘水土。鄉老哀之。咸助加力。十餘年中。墳成木茂。與弟僧林。誓以
 同居。沒齒專事產業。躬親農圃。時以鷹犬馳逐自娛。朝廷有大事。
 猶上表陳情。久之。復除散騎常侍。領給事黃門侍郎。定州大中正。
 大見親寵。委以門下庶事。出參尚書。入厠帷幄。孝文時。琛兼主客
 郎。迎送齊使。彭城劉纘。琛欽其器貌。常歎詠之。纘子昕。為胸山戍
 主。昕死。家屬入洛。有女。年未二十。琛乃納昕女為妻。婚日。詔給厨
 費。琛所好悅。宣武時。調戲之。遷河南尹。黃門中正。如故。琛表曰。國
 家居代。患多盜竊。世祖太武皇帝。親自發憤。廣置主司。里宰皆以
 下代。令長及五等散男。有經略者。乃得為之。又多置吏士。為其羽
 翼。崇而重之。始得禁止。今遷都已來。天下轉廣。四遠赴會。事過代
 都。寇盜公行。劫害不絕。此由諸坊混雜。釐比不精。主司闇弱。不堪
 檢察。故也。今擇尹。既非南金。里尉。鈇刀而割。欲望清肅。都邑不可
 得也。里正。乃流外四品。職輕任碎。多是下才。人懷苟且。不能督察。
 故使盜得容姦。百賦失理。邊外小縣。所領不過百戶。而令長皆以
 將軍居之。京邑諸坊。大者或千戶。五百戶。其中皆王公卿尹。貴勢
 姻戚。豪猾僕隸。陰養姦徒。高門邃宇。不可干問。比之邊縣。難易不
 同。今難彼易此。是為未愜。王者立法。隨時從宜。先朝立品。不必即
 定。施而觀之。不便則改。今閑官靜任。猶聽長兼。况煩劇要務。不得
 簡能下領。請取武官中。八品將軍以下。幹用貞濟者。以本官俸恤。
 領里尉之任。各食其祿。高者領六部尉。中者領經途尉。下者領里
 正。不爾。請少高里尉之品。選下品中。應選者。進而為之。則督責有

所輦轂可清。詔曰：里正可進至勳品。經途從九品，六部尉正九品。諸職中簡取，何必須武人也。琛又奏：以羽林爲游軍於諸坊巷，司察盜賊。於是京邑清靜，後皆踵焉。轉太子少保，黃門如故。及高肇死，琛以黨不宜復參朝政，出爲營州刺史。遷涼州刺史，猶以高氏之昵，不欲處之於內，久之爲吏部尚書。未幾，除定州刺史，固辭曰：陛下在東宮，崔光爲少傅，臣爲少保，今光爲車騎大將軍，儀同三司，開國公，故僕射游肇時爲侍中，與臣官階相似。肇在省爲僕射，死贈車騎將軍，儀同三司，冀州刺史。臣今適爲征北將軍，定州刺史，生師保，不如死游肇。詔書慰遣之。琛既至鄉，衣錦晝游，大爲稱滿。政體嚴細，甚無聲譽。崔光辭司徒之授也。琛與光書外相抑揚，內實附會。光亦揣其意，復書以悅之。徵爲車騎將軍，特進，又拜侍中。以其衰老，詔賜御府杖，朝直杖，以出入。卒，詔給東園祕器，贈司徒公，尚書左僕射，加後部鼓吹。太常議謚文穆。吏部郎表翻奏曰：案禮，謚者行之迹也。號者公之表也。車服者位之章也。是以大行受大名，細行受細名。行生於己，名生於人。故闔棺然後定謚，皆累其生時美惡，所以爲將來勸戒。身雖死，使名常存也。凡薨亡者，屬所卽言大鴻臚，移本郡大中正，條其行迹功過。承中正移言公府，下太常部，博士評議，爲謚列上。謚不應法者，博士坐。如選舉不以實論，若行狀失實，中正坐。如博士自古帝王，莫不殷勤重慎，以爲褒貶之實也。今之行狀，皆出自其家，任其臣子自言君父之行，無復是非之事。臣子之欲光揚君父，但苦迹之不高，行之不美，是以極辭肆意，無復限量。觀其狀也，則周孔聯鑣，伊顏接衽，論其謚也，雖窮文盡武，無或加焉。然今之博士與古不同，唯知依其行狀，又先問其家人之意。臣子所求，便爲議上，都不復斟酌與奪。商量是

非至號謚之加與汎階莫異專以極美爲稱無復貶降之名禮官之失一至於此矣案甄司徒行狀至德與聖人齊蹤名共大賢比跡文穆之謚何足加焉但比來贈謚於例普重如甄之流無不復謚謂宜依謚法慈惠愛人曰孝宜謚曰孝穆公自今以後明勅太常司徒有行狀如此言辭流宕無復節限者悉請裁量不聽爲受仍踵前來之失者皆付法司科罪詔從之琛祖載明帝親送降車就輿弔服哭之遣舍人慰其諸子琛性輕簡好嘲謔故少風望然明解有幹具在官清白自孝文宣武咸相知待明帝以師傅之義而加禮焉所著文章鄙碎無大體時有理詣樂四聲姓族廢典會通緇素三論及家誨二十篇篤學文一卷頗行於世琛長子侃字道正位祕書郎性儉薄多與盜劫交通隨琛在京以酒色夜宿洛水亭舍毆擊主人爲司州所劾淹在州獄琛大以慚慨廣平王懷

楷

左人城

爲牧與琛先不協欲具案窮推琛託左右以聞宣武敕懷寬放懷固執之久乃特旨出侃自此沈廢卒家侃弟楷字德方粗有文學頗更吏事琛啟除祕書郎宣武崩未葬楷與河南尹丞張普惠等飲戲免官後稍遷尚書儀曹郎有當官之稱明帝末丁憂在鄉定州刺史廣陽王深召楷兼長史委以州任尋屬鮮于修禮毛普賢等率北鎮流人反於州西北之左人城屠村掠野引向州城州城內先有燕恒雲三州避難戶修禮等聲云欲將此輩共爲舉動楷見人情不安慮有變起乃走收三州人中粗暴者殺之以威外賊及刺史元冏都督揚津等至楷乃還家後修禮等忿楷屠害北人遂掘其父墓載棺巡城示相報復孝莊時徵爲中書侍郎後齊文襄取爲儀同府諮議參軍卒贈驃騎將軍祕書監滄州刺史琛從父弟密字叔雍清謹少嗜慾頗涉書史疾世俗貪競乾沒榮寵

曾為風賦以見意。後參中山王英軍事。英鍾離敗退。鄉人蘇良沒於賊中。密盡私財以贖之。良歸。傾資報密。密一皆不受。曰：濟君之日。本不求貨。豈相贖之意。及葛榮侵擾河北。召密為相州行臺。授守鄴城。莊帝以密全鄴。勳賞安市縣子。孝靜初。為衛尉卿。在官有平直之譽。出為北徐州刺史。卒。官贈驃騎將軍。儀同三司。瀛州刺史。謚曰靖。琛同郡。張纂。字伯業。祖珍。字文表。慕容寶度支尚書。道武平中山。入魏。卒於涼州刺史。謚曰穆。纂頗涉經史。雅有氣尚。交結勝流。為樂陵太守。在郡多所受納。聞御史至。棄郡逃走。於是除名。乃卒。天平初。贈定州刺史。纂叔感。字崇仁。有器業。不應州郡之命。子宣軌。少孤。事母以孝聞。累遷相州撫軍府司馬。宣軌性通率。輕財好施。屬葛榮圍城。與刺史李神有固守效。以功賜爵中山公。後坐事死鄴。纂從弟元賓。位奉朝請。及外生高昂貴達。啟贈瀛州

張纂

刺史

高聰。字僧智。本勃海人也。曾祖軌。隨慕容德徙青州。因居北海之劇縣。父法昂。少隨其舅宋車騎將軍王玄謨征伐。以功至員外郎。早卒。聰生而喪母。祖母王撫育之。大軍攻尅東陽。聰徙平城。與蔣少游為雲中兵戶。窘困無所不為。族祖允視之。若孫。大加調給。聰涉獵經史。頗有文才。允嘉之。數稱其美。言之朝廷。由是與少游同拜中書博士。轉侍郎。為高陽王雍傅。稍為孝文知賞。太和十七年。兼員外散騎常侍。使於齊。後兼太子左率。聰微習弓馬。乃以將略自許。孝文銳意南討。專訪王肅以軍事。聰託肅願以偏裨自效。肅言之於帝。故假聰輔國將軍。授肅節度。同援渦陽。聰躁怯。少威重。及與賊交。望風退敗。孝文怒死。徙平州。行屆瀛州。刺史王質。獲白兔。將獻。託聰為表。帝見表。顧王肅曰。在下。那得有此才。令朕不知。

肅曰。比高聰北徙。或其所製。帝悟曰。必應然也。宣武初。聰復竊還京師。說高肇廢六輔。宣武親政。除給事黃門侍郎。後加散騎常侍。及幸鄴。還於河內懷界。帝射矢一里五十餘步。侍中高顯等奏盛事奇迹。必宜表述。請勒銘射宮。永彰聖藝。遂刊銘射所。聰爲之詞。趙修嬖幸。聰深朋附。及詔追贈修父。聰爲碑文。出入同載。觀視碑石。聰每見修。迎送盡禮。聰又爲修作表。陳當時便宜。教其自安之術。由是迭相親狎。修死。甄琛。李憑。皆被黜落。聰深用危慮。而先以疎宗之情。曲事高肇。竟獲自免。肇之力也。修之任勢。聰傾身事之。及死。言必毀惡。如皓之寵聰。又媚附。每相招命。稱皓才識。非修之儔。乃因皓。啟請田宅。皆被遂許。及皓見罪戮。聰以爲死之晚也。其薄於情義。皆如此。侍中高顯。爲護軍。聰代兼其任。顯與兄肇疑聰。間構而求之。聰居兼十餘旬。出入機要。言卽真無遠慮。藉貴因權。耽於聲色。賄納之音。聞於遐邇。中尉崔亮。知肇微恨。遂面陳聰罪。出爲并州刺史。聰善於去就。知肇嫌之。側身承奉。肇遂待之如舊。聰在并州數歲。多不率法。又與太原太守王椿有隙。再爲大使。御史舉奏。肇每以宗私相援。事得寢緩。宣武末。拜散騎常侍。平北將軍。明帝踐阼。以其素附高肇。出爲幽州刺史。尋以高肇之黨。與王世義。高綽。李憲。崔楷。蘭氛之爲中尉。元匡所彈。靈太后竝特原之。聰遂廢于家。斷絕人事。唯修營園果。世稱高聰。黎以爲珍異。又唯以聲色自娛。後拜光祿大夫。卒。靈太后聞其亡。嗟惋良久。贈青州刺史。謚曰獻聰。有妓十餘人。有子無子。皆注籍爲妾。以悅其情。及病。欲不適他人。竝令燒指吞炭。出家爲尼。聰所作文筆。二十卷。長子雲。字彥鴻。位輔國將軍。中散大夫。河陰遇害。贈兗州刺史。論曰。韓麒麟。由才器識用。遂見紀於齊士。顯宗以文學自立。而時

務屢陳。至於實錄之功。未之聞也。子熙清尚自守。榮過其器。程駿才業見知。蓋當時之長策。李虎生自微族。見擢明世。輒軒驟指聲。駭江南。執筆立言。遂為良史。遠於直繩。在手厲氣明目。堅持無術。末路蹉跎。行百里半於九十。彪之謂也。高道悅。寒直之風。見憚於世。醜正貽禍。有可悲乎。甄琛以學尚刀筆。早樹聲名。受遇三朝。終至崇重。高聰才高見知。名位顯著。而異軌同奔。咸經於危覆之轍。惜乎。

五年八月二日也

北史卷四十一 列傳第二十八 終

北史卷四十一

列傳第二十九

楊播

子侃 播弟椿 椿子昱 楊弟津 津子晉 逸 謚 子侃 播弟椿 椿子昱 楊弟津 津子晉 逸 謚

楊敷

子素 孫玄感 素弟約 敷叔文寬 寬子文恩 紀 約從叔昇

楊播字延慶。弘農華陰人也。高祖結仕慕容氏。位中山相。曾祖珍。道武時歸國。位上谷太守。祖真。河內清河二郡太守。父懿。延興末。為廣平太守。有稱績。孝文南巡。吏人頌之。徵為選部給事中。有公平譽。除安南將軍。洛州刺史。未之任。卒。贈本官。加弘農公。謚曰簡播。本字元休。孝文賜改焉。母王氏。文明太后之外姑。播少修飾。奉養盡禮。擢為中散。累遷衛尉少卿。與陽平王頔等出漠北。擊蠕蠕。大致克獲。遷武衛將軍。復征蠕蠕。至居然山而還。及車駕南討。假前將軍。從至鍾離。師迴。詔播為圓陣禦之。相拒再宿。軍人食盡。賊

西川中鳳崗

西川中鳳崗

圍更急。播乃領精騎三百，歷其船，大呼曰：「我今欲度，能戰者出。」遂擁而濟。賊莫敢動，賜爵華陰子。後從駕討破，崔慧景、蕭衍於鄧城。進號平東將軍。時車駕耀威城，沔水上，已設宴。帝與中軍彭城王勰賭射。左衛元遙在勰朋內，而播居帝曹。遙射侯正中，籌限已滿。帝曰：「左衛籌足，右衛不得不解。」對曰：「仰恃聖恩，庶幾必爭。」於是箭中正。帝笑曰：「雖養由之妙，何復過是。」遂舉卮以賜播。曰：「古人酒以養病，朕今賞卿之能，可謂古今殊也。」除太府卿。進爵為伯。後為華州刺史。至州，借人田為御史王基所劾，除官。爵卒於家。子侃等，停柩不葬，被訴積年。至熙平中，乃贈鎮西將軍、雍州刺史，并復其爵。謚曰壯。

侃字士業，頗愛琴書，尤好計畫。時播一門貴滿朝廷，子侄早通，而侃獨不交遊。公卿罕有識者。親朋勸其出仕，侃曰：「苟有良田，何憂晚歲？但恨無才具耳。」年三十一，襲爵華陰伯。揚州刺史長孫承業請為錄事參軍。梁豫州刺史裴邃規相掩襲，密購壽春人李瓜、花表、建等，令為內應。邃已纂勒兵士，慮壽春疑，覺遂謬移云：「魏始於馬頭置戍，如聞復欲修白捺舊城，若爾，便稍相侵逼，此亦須營。歐陽設交境之備，今板卒已集，唯聽信還佐寮，咸欲以實答之云：『無修白捺意。』」而侃曰：「白捺小城，本非形勝，邃集兵遣移，虛構是言，得無有別圖也。」承業乃云：「錄事可造移報。」移曰：「彼之纂兵，想別有意，何為妄構？」白捺他人有心，予忖度之，勿謂秦無人也。邃得移，謂已覺，便散兵瓜、花等，以期契不會，便相告發。伏辜者十數家。邃後竟襲壽春，入羅城而退，遂列營於黎漿、梁城。日夕抄掠，承業乃奏侃為統軍。後雍州刺史蕭寶夤據州反，承業討之。除侃為承業行臺左丞。軍次恒農，侃白承業曰：「今賊守潼關，全據形勝，須北取蒲坂。」

北史四十一
飛棹西岸。置兵死地。人有鬪心。華州之圍可不戰而解。潼關之賊必望風潰散。諸處旣平。長安自克。愚計可錄。前爲明公前驅承業從之。令其子子產等領騎與侃於恒農北度。使據石錐壁。乃班告曰。今且停軍於此。以待步卒。兼觀人情向背。若送降名者。各自還村。候臺軍舉三烽火。各亦應之。以明降款。其無應烽。卽是不降之村。理須殄戮。人遂傳相告報。實未降者。亦詐舉烽。一宿之間。火光遍數百里內。圍城之寇。不測所以。各自散歸。長安平。侃頗有力焉。建義初。除岐州刺史。屬元顥內逼。詔行北中郎將。孝莊徙河北。執侃手曰。朕停卿蕃寄。移任此者。正爲今日。但卿尊卑百口。若隨朕行。所累處大。卿可還洛。寄之後圖。侃曰。寧可以臣微族。頓廢君臣之義。固求陪從。除度支尚書。兼給事黃門侍郎。敷西縣公。及車駕南還。顥令梁將陳慶之守北中城。自據南岸。有夏州義士爲顥守河中渚。乃密信通款。求破橋立效。余朱榮赴之。及橋破。應接不果。皆爲顥屠。榮將爲還計。欲更圖後舉。侃曰。若今卽還。人情失望。未若召發人材。唯多縛筏。間以舟楫。沿河廣布。令數百里中。皆爲度勢。顯知防何處。一旦得度。必立大功。榮大笑從之。於是余朱兆等於馬渚。諸楊南度。顥便南走。車駕入都。侃解尚書。正黃門。以濟河功。進爵濟北郡公。復除其長子師仲爲祕書郎。時所用錢人多私鑄。稍就薄小。乃至風飄水浮。米斗幾直一千。侃奏聽人與官竝鑄五銖。使人樂爲。而俗弊得改。莊帝從之。後除侍中。加衛將軍。右光祿大夫。莊帝將圖余朱榮。侃與內弟李暉。城陽王徽。侍中李彧等咸預其謀。余朱兆入洛。侃時休沐。遂竄歸華陰。普泰初。天光在關西。遣侃子婦父韋義遠招慰之。立盟許恕其罪。侃從兄昱恐爲家禍。令侃出。應假其食言。不過一人身。沒冀全百口。侃赴之。爲天光

所害太昌初贈車騎將軍儀同三司幽州刺史子純隋襲播弟椿
椿字延壽本字仲考孝文賜改焉性寬謹爲內給事與兄播竝侍
禁闈後爲中部法曹折訟公正孝文嘉之及文明太后崩孝文五
日不食椿諫曰聖人之禮毀不滅性縱陛下欲自賢於萬代其若
宗廟何帝感其言乃一進粥轉授宮與曹少卿加給事中出爲豫
州刺史再遷梁州刺史初武興王楊集始降於齊自漢中而北規
復舊土椿貽書集始開以利害集始執書對使者曰楊使君此書
除我心腹疾遂來降尋以母老解還後兼太僕卿秦州羌呂苟兒
涇州屠各陳瞻等反詔椿爲別將隸安西將軍元麗討之賊守峽
自固或謀伏兵斷其出入待糧盡攻之或云斬山水縱火焚之椿
曰竝非計也賊深窺正避死耳今宜勒三軍勿更侵掠賊必謂見
險不前心輕我軍然後掩其不備可一舉而平乃緩師賊果出掠
仍以軍中驢馬餌之銜枚夜襲斬瞻傳首入正太僕卿初獻文世
有蠕蠕萬餘戶降附居於高平薄骨律二鎮太和末叛走唯有一
千餘家太中大夫王通高平鎮將郎育等求徙置淮北防其後叛
詔椿徙焉椿上書以爲喬不謀夏夷不亂華是以先朝居之荒服
之間正欲悅近來遠今新附者衆若舊者見徙新者必不安愚謂
不可時八坐不從遂於濟州緣河居之及冀州元愉之難果悉浮
河赴賊所在鈔掠如椿所策後除朔州刺史在州爲廷尉奏椿前
爲太僕卿招引百姓盜種牧田三百四十頃依律處刑五歲尚書
邢巒據正始別格奏罪應除名注籍盜門同籍合門不仕宣武以
新律旣班不宜雜用舊制詔依斷以贖論後除定州刺史自道武
平中山多置軍府以相威攝凡有八軍軍各配兵五千食祿至帥
軍各四十六人自中原稍定八軍之兵漸割南戍一軍兵纔千餘

然主帥如故。費祿不少。椿表罷四軍，減其主帥百八十四人。椿在州，因修黑山道，餘功伐木，私造佛寺。後去為御史所劾，除名。後累遷為雍州刺史，進號車騎大將軍，儀同三司。尋以本官加侍中，兼尚書右僕射，為行臺節度關西諸將。遇暴疾，頻啟乞解，詔許之。以蕭寶寅代為刺史，行臺椿還鄉里。遇子昱將還京師，使陳寶寅賞罰云為不依常憲，恐有異心。昱還，面啟明帝及靈太后，並不納。及寶寅邀害御史中尉酈道元，猶上表自理，稱為椿父子所謗。建義元年，為司徒。永安初，進位太保，加侍中，給後部鼓吹。元顥入洛，椿子昱為顥禽。又椿弟順、順子仲宣、兄子保弟、子遁，並從駕河內，為顥嫌疑，以椿家世顯重，恐失人望，未及加罪。時人助其憂，或勸椿攜家避禍。椿曰：「吾內外百口，何處逃竄？正當坐任運耳。」莊帝還宮，椿上書，頻請歸老，詔聽。服侍中服，賜朝服一襲，八尺牀帳，几杖不

朝乘安車，駕駟馬，給扶傳，詔二人仰所在郡縣。四時以禮存問，安否。椿奉辭於華林園，帝下御座，執手流淚曰：「公先帝舊臣，實為元老，但高尚其志，決意不留，既難相違，深用悽切。」椿亦歎欷，欲拜，帝親執不聽，賜以絹布，給羽林衛送。羣公百寮餞於城西，張方橋行路觀者，莫不稱歎。椿臨行，誠子孫曰：「我家入魏之始，即為上客，自爾至今，二千石方伯，不絕祿卹，甚多於親姻。知故吉凶之際，必厚加贈綈，來往賓寮，必以酒肉飲食，故六姻朋友無憾焉。國家初丈夫好服綵色，吾雖不記上谷翁時事，然記清河翁時服飾，恒見翁著布衣韋帶，常自約。敕諸父曰：「汝等後世若富貴於今日者，慎勿積金一斤，綵帛百匹已上，用為富也。不聽興生求利，又不聽與勢家作昏姻，至吾兄弟不能遵奉。今汝等服乘漸華好，吾是以知恭儉之德，漸不如上也。」又吾兄弟若在家，必同盤而食，若有迺行，不

至必待其還。亦有過中不食。忍饑相待。吾兄弟八人。今存者有三。是故不忍別食也。又願畢吾兄弟。不異居異財。汝等眼見。非爲虛假。如聞汝等兄弟。時有別齋獨食者。此又不如吾等一世也。吾今日不爲貧賤。然居住舍宅。不作壯麗華飾者。正慮汝等後世不賢。不能保守之。將爲勢家所奪。北都時。朝法嚴急。太和初。吾兄弟三人。竝居內職。兄在高祖左右。吾與津在文明太后左右。于時口敕責諸內官。十日仰密得一事不列。便大嗔嫌。諸人多有依敕密列者。亦有太后高祖中間。傳言構間者。吾兄弟自相誠曰。今忝二聖近臣。居母子間難。宜深慎之。又列人事。亦何容易。縱被嗔責。勿輕言。十餘年中。不嘗言一人罪過。時大被嫌責。答曰。臣等非不聞人語。正恐不審。仰誤聖聽。以是不敢言。於後終以不言蒙賞。及二聖間言語。終不敢輒爾。傳通。太和二十一年。吾從濟州來朝。在清徽堂豫宴。高祖謂諸貴曰。北京之日。太后嚴明。吾每得杖。左右因此有是非言。和朕母子者。唯楊播兄弟。遂舉爵賜兄。及我酒。汝等脫若萬一蒙明主知過。宜深慎言語。不可輕論人惡也。吾自惟文武才藝。門望姻援。不勝他人。一旦位登侍中尚書。四歷九卿。十爲刺史。光祿大夫。儀同開府。司徒。太保。津今復爲司空者。正由忠謹。慎口。不嘗論人之過。無貴無賤。待之以禮。以是故至此耳。聞汝等學時俗人。乃有坐待客者。有驅馳勢門者。有輕論人惡者。及見貴勝。則敬重之。見貧賤。則慢易之。此人行之大失。立身之大病也。汝家仕皇魏以來。高祖以下。乃有七郡太守。三十二州刺史。內外顯職。時流少比。汝等若能存禮節。不爲奢淫驕慢。假不勝人。足免尤誚。足成名家。吾今年始七十五。自惟氣力尚堪。朝覲天子。所以孜孜求退者。正欲使汝等知天下滿足之義。爲一門法耳。非是苟求于

此亂世保身之法也
太平效法也
此法與自
此法與自

載之名汝等能記吾言吾百年後終無恨矣椿還華陰踰年爲余朱天光所害時人莫不怨痛之太昌初贈太師丞相都督冀州刺史子昱

昱字元略起家廣平王懷左常侍懷好武事數遊獵昱每規諫正始中以京兆廣平二王國臣多縱恣詔御史中尉崔亮窮案之伏法都市者三十餘人不死者悉除名唯昱與傅陵崔楷以忠諫免後除太學博士員外散騎侍郎初尚書令王肅除揚州刺史出頓洛陽東亭酣後廣陽王嘉北海王詳等與播論議競理播不爲屈北海王顧昱曰尊伯性剛不伏理大不如尊使君也昱對曰昱父道隆則從其隆道洿則從其洿伯父剛則不吐柔亦不茹一坐歎其能言肅曰非此郎何得中二父之美延昌三年以本官帶詹事丞時明帝在懷抱中至於出入左右乳母而已不令宮寮聞知昱

諫曰陛下不以臣等凡淺備位宮臣太子動止宜令翼從自比以來輕介出入進無二傳導引之美退闕羣寮陪侍之式非所謂示人軌儀著君臣之義陛下若召太子必降手敕令臣下咸知爲後世法於是詔自今若非手敕勿令兒輒出宮臣在直者從至萬歲門轉太尉掾兼中書舍人靈太后嘗謂昱曰親姻在外不稱人心卿有所聞慎勿諱隱昱奏揚州刺史李崇五車載貨恒州刺史楊鈞造銀食器十具竝餉領軍元又靈太后令召又夫妻泣而責之又深恨昱第六叔舒妻武昌王和之妹和卽又之從祖父舒早喪有一男六女及終喪元氏請別居昱父椿集親姻泣謂曰我弟不幸早終今男未婚女未嫁何便求別居不聽遂懷憾神龜二年瀛州人劉宣明謀反事覺逃竄又使和及元氏誣告昱藏宣明云昱父椿叔津竝送甲杖三百具謀圖不逞又又構成其事乃遣夜

圍昱宅收之。竝無所獲。太后問狀。昱具對元氏構釁之端。言至哀切。太后乃解昱縛。和及元氏竝處死刑。而又相左右。和直免官。元氏卒。亦不坐。及又之廢太后也。乃出昱為濟陰內史。中山王熙起兵於鄴。又遣黃門盧同詣鄴。刑熙并窮黨。與同希又旨。就郡鎖昱。赴鄴。囚訊百日。乃還任。孝昌初。除中書侍郎。遷給事黃門侍郎。後賊圍幽州。詔昱兼侍中。持節催西北道大都督北海王顥仍隨軍。監察幽州圍解。雍州蜀賊張映龍。姜神達。知州內虛。謀欲攻掩刺。史元修義懼而請援。一日一夜。書移九通。都督李叔仁遲疑不赴。昱曰。若長安不守。大軍自然瓦散。此軍雖往。有何益也。遂與叔仁等俱進於陣。斬神達。諸賊迸散。詔以昱受旨催督。而顥軍稽緩。遂免昱官。尋除涇州刺史。未幾。昱父椿為雍州徵。除吏部郎中。及蕭寶夤等敗於關中。以昱兼七兵尚書。持節假撫軍都督。防守雍州。昱遇賊失利而返。後除鎮東將軍。假車騎將軍。東南道都督。又加散騎常侍。於後太山守羊侃據郡南叛。侃兄深時為徐州行臺。府州咸欲禁深。昱曰。昔叔向不以鮒也。見廢。奈何以侃罪深。宜聽朝旨。不許羣議。還朝。未幾。元顥侵逼大梁。除昱南道大都督。鎮滎陽。顥禽濟陰王暉業。乘虛徑進城陷。昱與弟息五人在門樓上。顥至。執昱下。責曰。卿今死。甘心不答。曰。分不望生。向所以不下樓。正慮亂兵耳。但恨八十老父。無人供養。乞小弟一命。便是死不朽也。顥將陳慶之。胡光等伏顥帳前曰。陛下度江三千里。無遺餼費。昨日殺傷五百餘人。乞求楊昱以快意。顥曰。我在江東。聞梁王言。初下都。袁昂為吳郡。不降。稱其忠節。奈何殺昱。於是斬昱。下統帥三十七人。皆令蜀兵剝腹取心。食之。孝莊還。復前官。余朱榮之死。昱為東道行臺。拒余朱仲遠。會余朱兆入洛。昱還京師。後歸鄉里。亦

爲天光所害。太昌初，贈司空、公、定州刺史。子孝邕，員外郎，奔免。匿蠻中，潛結渠率，謀報余朱氏。微服入洛，爲余朱世隆所殺。椿弟穎，字惠哲，本州別駕。穎弟順，字延和，寬裕謹厚。豫立莊帝功，封三門縣伯。位冀州刺史。罷州還，遇害。太昌初，贈太尉公。錄尚書事。相州刺史。子辯，字僧達，位東雍州刺史。辯弟仲宣，有風度才學，位正平太守。爵恒農伯。在郡有能名。還京，兄弟與父同遇害。太昌初，辯贈儀同三司，恒州刺史。仲宣贈尚書右僕射，青州刺史。仲宣子玄就，幼而儁拔。收捕時，年九歲，牽挽兵人曰：「欲害諸尊，乞先就死。」兵以刀斫斷其臂，猶請死不止。遂先殺之。永熙初，贈汝陰太守。順弟津，字羅漢，本字延祚。孝文賜改焉。少端謹，以器度見稱。年十一，除侍御中散。時孝文幼沖，文明太后臨朝。津曾入侍左右，忽欬逆失聲，遂吐血數升，藏之衣袖。太后聞聲，閱而不見，問其故，具以實言。遂以敬慎見知，賜縑百匹，遷符璽郎中。津以身在禁密，不外交游。至宗族姻表，罕相參候。司徒馬誕與津少結交友，而津見其貴寵，每恒退避。及相招命，多辭疾不往。誕以爲恨，而津逾遠焉。人或謂之曰：「司徒君之少舊，何自外也？」津曰：「爲勢家所厚，復何容易？但全吾今日，亦足矣。」轉振威將軍，領監曹奏事。令孝文南征，以津爲都督征南府長史。後遷長水校尉。仍直閣。景明中，宣武遊於北芒。津時陪從。太尉咸陽王禧謀反，帝馳入華林。時直閣中有同禧謀者在從，限及禧平，帝顧謂朝臣曰：「直閣半爲逆黨，非至忠者，安能不豫此謀？」因拜津左右中郎將。遷驍騎將軍，仍直閣。出爲岐州刺史。津巨細躬親，孜孜不倦。有武功人齋絹三匹，去城十里，爲賊所劫。時有使者馳駟而至，被劫人因以告之。使者到州，以狀白津。津乃下教云：「有人著某色衣，乘某色馬，在城東十里被殺，不知姓名。若

有家人可速收視。有一老母行哭而出云：是已子。於是遣騎追收，并絹俱獲。自是闔境畏服。至於守令寮佐有濁貨者，未曾公言其罪，常以私書切責之。於是官屬感厲，莫有犯法者。以母憂去職。延昌末，起爲華州刺史，與兄播前後牧本州，當世榮之。先是受調絹，度尺特長，在事因緣，共相進退，百姓苦之。津乃令依公尺度，其輸物尤好者，賜以杯酒而出。其所輸少劣者，爲受之，但無酒以示其恥。於是競相勸厲，官調更勝。孝昌中，北鎮擾亂，侵逼舊京，乃加津安北將軍、北道大都督，尋轉左衛加撫軍將軍。津始受命，出據靈丘，而賊帥鮮于修禮起於博陵，定州危急，遂回師南赴。始至城下，營壘未立，而州軍新敗，津以賊旣乘勝，士衆勞疲，柵壘未安，不可擬敵。欲移軍入城，更圖後舉。刺史元固稱賊旣逼城，不可示弱，乃閉門不內。津揮刃欲斬門者，軍乃得入。賊果夜至，見柵空而去。其後賊攻州城，東面已入羅城，刺史閉小城東門，城中騷擾，津開門出戰，賊退，人心少安。尋除定州刺史。又兼吏部尚書、北道行臺。初，津兄椿得罪此州，由鉅鹿人趙略投書所致。及津至，略舉家逃走。津乃下教慰喻，令其還業。於是闔州愧服，遠近稱之。時賊帥鮮于修禮杜洛周殘掠州境，孤城獨立，在兩寇之間。津修理戰具，更營雉堞，又於城中去城十步掘地道，至泉廣作地道，潛兵湧出，置爐鑄鐵，持以灌賊。賊遂相告曰：不畏利槩，堅城唯畏楊公。鐵星津與賊帥元洪業等書喻之，并授鐵券，許之爵位。令圖賊帥毛普賢。洪業等感寤，復書云：欲殺普賢。又云：賊欲圍城，正爲取北人。城中所有北人，必須盡殺。津以城內北人雖是惡黨，然掌握中物，未忍便殺。但收內子城防禁而已。將吏無不感其仁恕。朝廷初送鐵券二十枚，委津分給。津隨賊中首領間行送之。修禮普賢頗亦由此而死。

既而杜洛周圍州城。津盡力捍守。詔加衛將軍。將士有功者。任津科賞。兵人給復八年。葛榮以司徒說津。津大怒。斬其使。以絕之。自受攻圍。經歷三稔。朝廷不能拯赴。乃遣長子遁。突圍出。詣蠕蠕王阿那瓌。令其討賊。遁日夜泣訴。阿那瓌遣其從祖吐豆發。率精騎南出。前鋒已達廣昌。賊防塞隘口。蠕蠕遂還。津長史李喬引賊入。津苦戰不敵。遂見拘執。洛周脫津衣服。置地牢下。數日將烹之。諸賊還相諫止。遂得免害。津曾與喬相見。對諸賊帥。以大義責之。辭淚俱發。喬大慙。典守者以告洛周。弗之責。及葛榮併洛周。復為榮所拘。榮破。始得還洛。永安二年。兼吏部尚書。元顥內逼。莊帝將親出討。以津為中軍大都督。兼領軍將軍。未行。顥入。及顥敗。津乃入宿殿中。埽灑宮掖。遣第二子逸。封閉府庫。各令防守。及帝入也。津迎於北芒。流涕謝罪。帝深嘉慰之。尋以津為司空。加侍中。余朱榮死。使津以本官為兼尚書令。北道大行臺都督并州刺史。委以討胡。經略。津馳至鄴。將從滏口而入。遇余朱兆等。巴克洛。相州刺史李神等議。欲與津舉城通款。津不從。其子逸。既為光州刺史。兄子昱。時為東道行臺。鳩率部曲。在於梁沛。津規欲東轉。更為方略。乃率輕騎。望於濟州。度河而余朱仲遠已陷東郡。所圖不果。遂還京師。普泰元年。亦遇害於洛。太昌初。贈大將軍。太傅。都督雍州刺史。謚曰孝穆。將葬本鄉。詔大鴻臚持節。監護喪事。長子遁。遁字山才。其家貴顯。諸子弱冠。咸縻王爵。而遁性靜退。年近三十。方為鎮西府主簿。累遷尚書左丞。金紫光祿大夫。亦被害於洛。太昌初。贈車騎大將軍。儀同三司。幽州刺史。謚曰恭定。遁弟逸。字遵道。有當世才。起家員外散騎侍郎。以功。賜爵華陰男。建義初。莊帝猶在河陽。逸獨往謁帝。特除給事黃門侍郎。領中書舍人。及朝士

逸

濫禍帝益憂怖詔逸晝夜陪侍常寢御牀前帝曾夜中謂逸曰昨來舉目唯見異人賴卿差以自慰再遷南秦州刺史加散騎常侍時年二十九時方伯之少未有先之者仍以路阻不行改光州刺史時災儉連歲逸欲以倉粟振給而所司懼罪不敢逸曰國以人為本人以食為命假令以此獲戾吾所甘心遂出粟然後申表在僕射元羅以下謂公儲難闕竝執不許尚書令臨淮王彧以為宜貸二萬詔聽貸二萬逸既出粟之後其老小殘疾不能自存活者又於州門造粥飼之將死而得濟者以萬數帝聞而善之逸為政愛人尤憎豪猾廣設耳目善惡畢聞其兵出使下邑皆自持糧人或為設食者雖在閤室終不敢進咸言楊使君有千里眼那可欺之在州政績尤美及其家禍余朱仲遠遣使於州害之吏人如喪親戚城邑材落營齋供一月之中所在不絕太昌初贈都督豫鄂二州刺史謚曰貞逸弟謚字遵和歷員外散騎常侍以功賜爵恒農伯鎮軍將軍金紫光祿大夫衛將軍在晉陽為余朱兆所害太昌初贈驃騎將軍兗州刺史謚弟愔事列於後津弟暉字延季弘厚頗有文學位武衛將軍加散騎常侍安南將軍莊帝初遇害河陰贈儀同三司雍州刺史播家世純厚竝敦義讓昆季相事有如父子播性剛毅椿津恭謙兄弟且則聚於廳堂終日相對未曾入內有一美味不集不食廳堂間往往幃幔隔障為寢息之所時就你偃還共談笑椿年老曾他處醉歸津扶侍還室仍假寢閣前承候安否椿津年過六十竝登台鼎而津常旦暮參問子姪羅列階下椿不命坐津不敢坐椿每近出或日斜不至津不先飯椿還然後共食食則津親授匙箸味皆先嘗椿命食然後食津為司空於時府主皆自引僚佐人有就津求官者津曰此事須家兄裁之何

北史四十一
為見問。初津為肆州。椿在京宅。每有四時佳味。輒因使次附之。若或未寄。不先入口。椿每得所寄。輒對之下涕。兄弟竝皆有孫。唯椿有曾孫。年十五六矣。椿常欲為之早娶。望見玄孫。自是已下。率多學尚。時人莫不欽焉。一家之內。男女百口。總服同爨。庭無間言。魏世以來。唯有盧陽烏兄弟。及播昆季。當世莫逮焉。余朱世隆等。將害椿家。誣其為逆。奏請收之。節閔不許。世隆復苦執。不得已。乃下詔。世隆遂遣步騎。夜圍其宅。天光亦同日。收椿於華陰。東西兩處。無少長。皆遇禍。籍沒其家。節閔惋悵久之。

愔字遵彥。小名秦王。兒童時。口若不能言。而風度深敏。出入門閭。未嘗戲弄。六歲。學史書。十一。受詩易。好左氏春秋。幼喪母。曾詣舅源子恭。子恭與之飲。問讀何書。曰。誦詩。子恭曰。誦至渭陽。未邪。愔便號泣感噎。子恭亦對之歔歔。遂為之罷酒。子恭後謂津曰。常謂

李

秦王不甚察慧。從人。已後。更欲。視之。愔一門。四世同居。家甚隆盛。昆季就學者三十餘人。學庭前有柰樹。實落地。羣兒咸爭之。愔頽然獨坐。其季。暉。適入學館。見之大用嗟異。顧謂賓客曰。此兒恬裕。有我家風。內有茂竹。遂為愔於林邊別葺一室。命獨處其中。常銅盤具。盛饌以飯之。因以督厲諸子。曰。汝輩但如遵彥。謹慎自得。竹林別室。銅盤重肉之食。愔從父兄黃門侍郎昱。特相器重。曾謂人曰。此兒駒齒未落。已是我家龍文。更十歲後。當求之千里外。昱嘗與十餘人賦詩。愔一覽而誦。無所遺失。及長。能清言。美音制。風神俊悟。容止可觀。人。莫不敬異。有識者。多以遠大山讀書。孝。以初津為定州刺史。愔隨父之職。以軍功。除羽林監。賜爵魏。不拜。及中山為杜洛。陷。全家被囚。繫。未幾。洛周滅。

又沒葛榮。榮欲以女妻之。又逼以職。愔乃託疾。密合牛血數合。於衆中吐之。仍陽喑不語。榮以爲亡。然乃止。永安初。還洛。拜通直散騎侍郎。年十八。元顥入洛。時愔從。父兄侃爲北中郎將。鎮河梁。愔適至。侃處便屬。乘輿失守。夜至河。侃雖奉迎。車駕北度。而潛南奔。愔固諫止之。遂相與扈從。達建州。除通直散騎常侍。愔以世故未夷。志在潛退。乃謝病。與友人中。面侍郎河間邢邵。隱於嵩山。及莊帝誅介朱榮。其從兄侃參讚帷幄。朝廷以其父津爲并州刺史。北道大行臺。愔隨之。任有邯鄲人楊寬者。求義從出藩。愔請津納之。俄而孝莊幽崩。愔時適欲還都。行達邯鄲。過楊寬家。爲寬所執。至相州。見刺史劉誕。以愔名家盛德。甚相哀念。付長史慕容白澤。禁止焉。遣隊王鞏榮貴防禁送都。至安陽亭。愔謂榮貴曰。僕百世忠臣。輸誠魏室。家亡國破。一至此。雖曰囚虜。復何面目見君父之讎。得自縊一繩。傳首而去。君之惠也。榮貴深相矜感。遂與俱逃。愔乃投高昴。昴兄弟旣潛竄。累載屬齊神武。至信都。遂投刺轅門。便蒙引見。贊揚興運。陳訴家禍。言辭哀壯。涕泗橫集。神武爲之改容。卽署行臺郎中。南攻鄴。歷揚寬村。寬於馬前叩頭請罪。愔謂曰。人不識恩義。蓋亦常理。我不恨卿。無假驚怖。時鄴未下。神武命愔作祭天文。燎畢而城陷。由是轉大行臺右丞。於時霸圖草創。軍國務廣。文檄教令。皆自愔。及崔陵出遭。惟家難常。以喪禮自居。所食唯鹽米而已。哀毀骨立。神武愍之。常相開慰。及韓陵之戰。愔每陣先登。朋僚咸共怪歎。曰。楊氏儒生。今遂爲武士。仁者必勇。定非虛論。頃之表請解職還葬。一門之內。贈太師太傅丞相大將軍者二人。太尉錄尚書及尚書令者三人。僕射尚書者五人。刺史太守者二十餘人。追榮之盛。古今未之有也。及喪柩進發。吉凶儀衛。亘二

十餘里會葬者將萬人。是日隆冬甚。風雪嚴厚。愔跣步號哭。見者無不哀之。尋徵赴晉陽。仍居本職。愔從兄幼卿為岐州刺史。以直言忤旨見誅。愔聞之悲懼。因哀感疾。郭季素害其能。因致書恐之。曰：高士欲送卿於帝所。仍勸其逃。亡。愔遂棄衣冠於水濱。若見沈者。變易名姓。自稱劉士安。入嵩山。與沙門曇謨微等屏居削跡。又潛之。光州因東入田橫島。以講誦為業。海隅之士謂之劉先生。太守王元景陰佑之。神武知愔存。遣愔從兄寶猗賫書慰喻。仍遣光州刺史奚思業令搜訪。以禮發遣。神武見之悅。除太原公開府司馬。轉長史。復授大行臺右丞。封華陰縣侯。遷給事黃門侍郎。妻以庶女。又兼散騎常侍。為聘梁使主。至碯礪州內。有愔家。旨佛寺精廬。禮拜見太傅容像。悲感慟哭。歐血數升。遂發病。不成行。與疾還鄴。久之以本官兼尚書吏部郎中。

封王

武定末。以望實之美。超拜吏部尚書。加侍中。衛將軍。侍學典選。如故。天保初。以本官領太子少傅。別封陽夏縣男。又詔監太史。遷尚書右僕射。尚太原長公主。即魏孝靜后也。會有雉集其舍。又拜開府儀同三司。尚書右僕射。改封華山郡公。九年。徙尚書令。又拜特進。驃騎大將軍。十年。封開封王。文宣之崩。百寮莫有下淚。愔悲不自勝。濟南嗣業。任遇益隆。朝章國命。一人而已。推誠體道。時無異議。乾明元年。二月。為孝昭帝所誅。時年五十。天統末。追贈司空公。愔貴公子。早著聲譽。風表鑒裁。為朝野所稱。家門遇禍。唯有二弟一妹。及兄孫女數人。撫養孤幼。慈旨溫顏。咸出仁厚。重分義。輕貨財。前後賜與多散之親族羣從。弟姪十數人。竝待而舉火。頻遭逆厄。冒履艱危。一殮之惠。酬答必重。性命之讎。捨而不問。典選二十餘年。獎擢人倫。以為已任。然取士多以言貌。時致謗言。以為愔之

用人似貧士市瓜取其大者。愔聞不以爲意。其聰記強識。半面不忘。每有所召。或單稱姓。或單稱名。無有誤者。後有選人魯漫。漢自言猥賤。獨不見識。愔曰。卿前在元子思坊。騎秃尾草驢。經見我。不下以方翹。鄣面我何不識卿。漫漢驚服。又調之曰。名以禮定。漫漢果自不虛。又令吏唱人名。誤以盧士琛爲士深。士琛自言。愔曰。盧郎潤朗。所以比玉。自尚公主後。衣紫羅袍。金鏤大帶。遇李庶。頗以爲恥。謂曰。我此衣服。都是內裁。既見子。將不能無愧。及居端揆。經綜機衡。千端萬緒。神無滯用。自天保五年已後。一人喪德。維持匡救。實有賴焉。每天子臨軒。公卿拜授。施號發令。宣揚詔冊。愔辭氣溫辯。神儀秀發。百寮觀聽。莫不悚動。自居大位。門絕私交。輕貨財。重仁義。前後賞賜。積累巨萬。散之九族。架篋之中。唯有書數千卷。太保平原王隆之。與愔隣宅。嘗見其門外。有富胡數人。謂左右曰。

人心不定
之際情不
可爲如此
事也

我門前。幸無此物。性周密。畏慎恒若不足。每聞後命。愀然變色。文宣大漸。以常山長廣二王。位地親逼。深以後事爲念。愔與尚書左僕射平秦王歸彥。侍中燕子獻。黃門侍郎鄭子默。受遺詔輔政。竝以二王威望先重。咸有猜忌之心。初在晉陽。以大行在殯。天子諒闇。議令常山王在東館。欲奏之事。皆先諮決。二旬而止。仍欲以常山王隨梓宮之鄴。留長廣鎮晉陽。執政復生疑貳。兩王又俱從。至于鄴。子獻立計。欲處太皇太后於北宮。政歸皇太后。又自天保八年已來。爵賞多濫。至是愔先自表解其開封王。諸叨竊榮恩者。皆從黜免。由是嬖寵失職之徒。盡歸心。二叔高歸彥。初雖同德。後尋反動。以疎忌之跡。盡告兩王。可誅。渾天和又每云。若不誅二王。少主無自安之理。宋欽道面奏。帝稱二叔威權既重。宜速去之。帝不許。曰。可與令公共詳其事。愔等議出二王爲刺史。以帝仁慈。恐不

此常理也
情不知權家

可所奏。乃通啟皇太后。具述安危。有宮人季昌儀者。北豫州刺史高仲密之妻。坐仲密事入宮。太后與昌儀宗情甚相昵愛。太后以啟視之。昌儀密白。太皇太后。愔等又議。不可令二王俱出。乃奏以長廣王爲大司馬。并州刺史。常山王爲太師。錄尚書事。及二王拜職於尚書省。大會百寮。愔等竝將同赴。子默止之云。事不可量。不可輕脫。愔云。吾等至誠體國。豈有常山拜職。有不赴之理。何爲忽有此慮。長廣。且伏家僮數十人於錄尚書後室。仍與席上勲貴數人相知。并與諸勲胄約行酒。至愔等。我各勸雙盃。彼必致辭。我一曰。捉酒。二曰。捉酒。三曰。何不捉。爾輩卽捉。及宴如之。愔大言曰。諸王反逆。欲殺忠良。邪尊天子。削諸侯。赤心奉國。未應及此。常山王欲緩之。長廣王曰。不可。於是愔及天和欽道。皆被拳杖。亂毆擊。頭面血流。各十人持之。使薛孤延。康買。執子默於尚藥局。子默曰。不用智者言。以至於此。豈非命也。二叔率高歸彥。賀拔仁。斛律金。擁愔等。唐突入雲龍門。見都督叱利騷。招之不進。使騎殺之。開府成休寧拒門。歸彥喻之。乃得入。送愔等於御前。長廣王及歸彥。在朱華門外。太皇太后臨昭陽殿。太后及帝側立。常山王以墀叩頭。進而言曰。臣與陛下骨肉相連。楊遵彥等欲擅朝權。威福自己。自王公以還。皆重足屏氣。共相唇齒。以成亂階。若不早圖。必爲宗社之害。臣與湛等爲國事重。賀拔仁。斛律金等。情獻皇帝業。共執遵彥等。領入宮。未敢刑戮。專輒之失。罪合萬死。帝時嘿然。領軍劉桃枝之徒。陛衛叩刀。仰視帝。不脫之。太皇太后令却仗。不肯。又厲聲曰。奴輩卽今頭落。乃却。因問楊郎何在。賀拔仁曰。一目已出。太皇太后愴然曰。楊郎何所能留。使不好邪。乃讓帝曰。此等懷逆。欲殺我二兒。次及我耳。何縱之。帝猶不能言。太皇太后怒且悲。王公皆泣。太

皇太后曰。豈可使我母子受漢老嫗斟酌。太后拜謝。常山王叩頭不止。太皇太后謂帝。何不安慰爾叔。帝乃曰。天子亦不敢與叔惜。豈敢惜此漢輩。但願乞兒性命。兒自下殿去。此等任叔父處分。遂皆斬之。長廣王以子默昔讒已。作詔書故。先拔其舌。截其手。太皇太后臨愴。喪哭曰。楊郎忠而獲罪。以御金爲之一眼。親內之曰。以表我意。常山王亦悔殺之。先是童謠曰。白羊頭。羸禿。我羸頭生角。又曰。羊羊喫野草。不喫野草。遠我道不遠。打爾腦。又曰。阿廢姑禍也。道人姑夫死也。羊爲愴也。角文爲用刀。道人謂廢帝小名。太原公主嘗作尼。故曰阿廢姑。愴子獻。天和皆尚帝姑。故曰道人姑夫云。於是乃以天子之命。下詔罪之。罪止一身。家口不問。復尋簿錄五家。王晞固諫。乃各沒一房。孩幼盡死。兄弟皆除名。遵彥死。仍以中書令趙彥深代總機務。鴻臚少卿楊休之。私謂人曰。將涉千里。殺麒麟而築蹇驢。可悲之甚。愴所著詩賦表奏書論甚多。誅後散失。門生鳩集。所得者萬餘言。

燕子獻。字季則。廣漢下洛人。少時相者謂曰。使役在朝。大富貴。在齊趙。後遇周文於關中。創業用爲典籤。將命使於蠕蠕。子獻欲驗相者之言。來歸神武。見之大悅。神武舊養韓長鸞。姑爲女。是爲陽翟公主。遂以嫁之。甚被待遇。文宣時。官至侍中。濟南卽位。委任彌重。除尚書右僕射。子獻素多力。頭少髮。當狼狽之際。排衆走出省門。斛律光逐而禽之。子獻歎曰。丈夫爲計遲。遂至此。天統五年。追贈司空。天和事。見兄元傳。

鄭頤。字子默。彭城人。高祖據魏。彭城太守。自滎陽徙焉。頤聰敏。頗涉文義。而邪險不良。初爲太原公東閣祭酒。天保世。稍遷中書侍郎。與宋欽道特相友愛。欽道每師事之。楊愔始輕宋鄭。不爲之禮。

俄而自結。人主稍不可制。欽道舊與濟南欵狎。共相引致。無所不言。乾明初。拜散騎常侍。兼中書侍郎。二人權將。楊愔相埒。愔見害之時。邢子才流涕曰。楊令君。雖其人死日。恨不得一佳伴。頤後與愔同。詔追贈殿中尚書廣州刺史。頤弟抗。字子信。頗有文學。武平末。兼左右郎中。待詔文林館。

楊敷。字文衍。播族孫也。高祖暉洛州刺史。贈恒農公。謚曰簡。曾祖恩。河間太守。祖鈞。博學強識。頗有幹用。位七兵尚書。北道行臺。恒州刺史。懷朔鎮將。贈侍中。司空公。進封臨貞縣伯。謚曰恭。父暄。字宣和。性通朗。強識有學位。諫議大夫。以別將從廣陽王深。征葛榮。遇害。贈殿中尚書華州刺史。敷。少有志操。重然諾。人景慕之。魏建義初。襲祖鈞爵。臨貞縣伯。稍遷廷尉少卿。斷獄以平允稱。周孝閔踐阼。進爵爲侯。天和中。爲汾州刺史。進爵爲公。齊將段孝先率衆

楊素

來寇。城陷。見禽。齊人方任用之。敷不爲屈。遂以憂憤卒於鄴。子素。素字處道。少落拓。有大志。不拘小節。世人多未之知。唯從祖寬深異之。每謂子孫曰。處道逸羣絕倫。非常之器。非汝曹所逮。後與安定牛弘同志好學。研精不倦。多所通涉。善屬文。工草隸書。頗留意風角。美鬚髯。有英傑之表。周大象。宰宇文護引爲中外記室。轉禮曹。加大都督。周武帝親總萬機。表以其父守節陷齊。未蒙朝命。上表申理。至於再三。帝大怒。命左右斬之。素又言曰。臣事無道天子。死其分也。帝晤其言。贈敷使持節大將軍。譙廣復三州刺史。謚曰忠壯。拜素車騎大將軍。儀同三司。漸見禮遇。常令爲詔。下筆立成。詞義兼美。帝嘉之。謂曰。善相自勉。勿憂不富貴。素應聲曰。臣但恐富貴來逼。臣臣無心圖富貴。及平齊之役。素請率麾下先驅。帝從之。賜以竹筴。曰。朕方欲大相驅策。故用此物。賜卿從齊王憲與齊

人戰於河陰以功封清河縣子授司城大夫復從憲拔晉州屯兵
雞棲原齊主以大軍至憲懼宵遁爲齊兵躡衆多敗散素與驍將
十餘人盡力苦戰憲僅而獲免齊平加上開府改封成安縣公尋
從王軌破陳將吳明徹於呂梁行東楚州事封弟慎爲義安侯陳
將樊毅築城泗口素擊走之夷毅所築城宣帝卽位襲父爵歸貞
縣公以弟約爲安成公尋從韋孝寬徇譙南及隋文帝爲丞相素
深自結納帝甚器之以爲汴州刺史至洛陽會尉遲迥作亂滎州
刺史宇文胄據武牢應迥素不得進帝拜素大將軍擊胄破之遷
徐州總管位柱國封清河郡公以弟岳爲臨貞公及隋受禪加上
柱國拜御史大夫其妻鄭氏性妬悍素忿之曰我若作天子卿定
不堪爲皇后鄭氏奏之由是坐免上方圖江表先是素數進取陳
計未幾拜信州總管賜錢百萬錦千段馬二百匹遣之素居永安
造大艦名曰五牙上起樓五層高百餘尺左右前後置六檣竿竝
高百五十尺容戰士八百人旗幟加於上次曰黃龍置兵百餘人
自餘平乘舩艦等各有差及大舉伐陳以素爲行軍元帥引舟師
趨三硤至流頭灘陳將戚欣以青龍百餘艘屯兵守狼尾灘以遏
軍路其地嶮峭諸將患之素曰負勝在此一舉若晝日下船彼則
見吾灘流迅激制不出人則吾失其便乃夜掩之素親率黃龍十
艘銜枚而下遣開府王長襲從南岸擊欣別柵令大將軍劉仁恩
趣白沙北岸比明而至擊之欣敗虜其衆勞而遣之秋毫不犯陳
人大悅素率水軍東下舟艦被江旌甲耀日素坐平乘大船容貌
雄偉陳人望之懼曰清河公卽江神也陳南康內史呂仲肅屯岐
亭正據江峽於北岸纜巖綴鐵鎖三條橫截上流以遏戰船素與
仁恩登陸俱發先攻其柵仲肅軍夜潰素徐去其鎖仲肅復據荆

州之延洲。素遣巴蛇卒數千，乘五牙四艘，以檣竿碎賊十餘艦，遂大破之。仲肅僅以身免。陳主遣其信州刺史顧覺鎮安蜀城，荊州刺史陳紀鎮公安，皆懼而走。巴陵以東無敢守者。湘州刺史岳陽王陳叔慎請降，素下至漢口，與秦孝王會，乃還。拜荊州總管，進爵郢國公，真食長壽縣千戶。以其子玄感爲儀同三司，玄獎爲清河郡公，賜物萬段，粟萬石，加之金寶。又賜陳主妹女妓十四人。素言於上曰：里名勝母，曾子不入。逆人王誼前封郢，臣不願與同。於是改封越國公，尋拜納言，轉內史令。俄而江南人李稜等爲亂，以素爲行軍總管討之。帝命平定日，男子悉斬，女婦賞，征人在陣免者從賤。賊朱莫問自稱南徐州刺史，以盛兵據京口。素舟師入自楊子津，進擊破之。晉陵顧世興自稱太守，與其都督鮑遷等復來拒戰，素逆擊破之，執遷虜三千餘人，進擊無錫賊帥葉皓，又平之。吳郡沈玄愴、沈傑等以兵圍蘇州，刺史皇甫績頻戰不利，素率衆援之。玄愴勢迫，走投南沙賊帥陸孟孫。素擊孟孫於松江，大破之。禽孟孫、玄愴，黜歛賊帥沈雪、沈能，據柵自固。又攻拔之。江浙賊高智慧自號東揚州刺史，吳州總管五原公元契鎮會稽，以其兵盛而降之。智慧盡屠其衆，契自殺。智慧有船艦千餘艘，屯據要害，兵甚勁。素擊之，自旦至申，苦戰破之。智慧逃入海，躡之，從餘姚汎海趣永嘉。智慧來拒戰，素擊走賊帥汪文進，自稱天子，據東陽，署其徒蔡道人爲司空，守樂安。素進討，悉平之。又破永嘉賊帥沈孝徹於是步道，向天台，指臨海郡，逐捕遺逸前後百餘戰，智慧遁守閩越。上以素久勞於外，詔令馳傳入朝，加子玄感上開府，賜綵八千段。素以餘寇未殄，恐爲後患，又自請行，詔以素爲元帥，復乘傳至會稽。先是泉州人王國慶、南安豪族也，殺刺史劉弘，據州爲亂，自以

遊艇子

海路艱阻。非北人所習。不設備伍。素汎海奄至。國慶遑懼。棄州走。素分遣諸將。水陸追捕。時南海先有五六百家。居水爲亡命。號曰遊艇子。智慧國慶欲往依之。素乃密令人說國慶。令斬智慧。以自效。國慶乃斬智慧於泉州。自餘支黨悉降。江南大定。上遣左領軍將軍獨孤陀。至浚儀迎勞。比到京師。問者曰。至拜素子玄獎。儀同。賜黃金四十斤。加銀餅實以金錢。縑三千段。馬二百匹。羊三千口。田百頃。宅一區。代蘇威爲尚書右僕射。與高頴專掌朝政。素性疎而辯。高下在心。朝貴之內。頗推高頴。敬牛弘。厚接薛道衡。視蘇威。費如也。自餘朝臣。多被陵轢。其才藝風調。優於高頴。至於推誠體國。處物平當。有宰相識度。不如頴遠矣。尋令素監營仁壽宮。素遂夷山堙谷。督役嚴急。作者多死。宮側時聞鬼哭。及宮成。上令高頴前視。奏稱頴傷綺麗。大損人丁。帝不悅。素懼。卽於北門啟獨孤皇

后曰。帝王法有離宮別館。今天下太平。造一宮。何足損費。后以此理論上。上乃解。於是賜錢百萬。綿絹三千段。開皇十八年。突厥達頭可汗犯塞。以素爲靈州道行軍總管。出塞討之。賜物二千段。黃金百斤。先是諸將與虜戰。每慮胡騎奔突。皆戎車步騎相參。與鹿角爲方陣。騎在內。素曰。此乃自固之道。於是悉除舊法。令諸軍爲騎陣。達頭聞之。大喜。以爲天賜。下馬仰天而拜。率精騎十餘萬至。素奮擊大破。達頭被重創而遁。衆號哭而去。優詔賜縑二萬匹。及萬釘寶帶。加子玄感位大將軍。玄獎。玄縱。積善。竝上儀同。素多權略。乘機赴敵。應變無方。然大抵馭戎嚴整。有犯令者。立斬。無所寬貸。每將臨寇。輒求人過失而斬之。多者百餘人。少不下數十。流血盈前。言笑自若。及對陣。先令一二百人赴敵。陷陣則已。如不能陷。而還。無問多少。悉斬之。又令二百人復進。還如向法。將士股慄。有

必死心。由是戰無不勝，稱爲名將。素時貴倖，言無不從。其從素征伐者，微功必錄。至於他將，雖大功多爲文吏所譴却。故素雖嚴忍，士亦以此願從。二十年，晉王廣爲靈朔道行軍元帥，素爲長史。王卑躬交素，及爲太子，素之謀也。仁壽初，代高熲爲尚書左僕射，賜良馬十匹，牝馬二百匹，奴婢百口。其年以素爲行軍元帥，出雲中，擊突厥，連破之。突厥走，追至夜，及之。將復戰，恐賊越逸，令其騎稍後。於是親將兩騎，并降突厥二人，與虜竝行，不之覺也。候其頓舍未定，趣後騎掩擊，大破之。自是突厥遠遁，磧南無復虜庭。以功進子玄，感位柱國。玄縱爲淮南郡公，賞物二萬段。及獻皇后崩，山陵制度多出於素。上善之，下詔曰：君爲元首，臣則股肱，共理百姓，義同一體。上柱國尚書左僕射仁壽宮大監越國公素，志度恢弘，機鑒明遠，懷佐時之略，包經國之才。王業初基，霸圖肇建，策名委質，受脈出師，禽翦凶魁，克平虢鄭，頻承廟筭，揚於江表。每稟戎律，長驅塞垣，南指而吳越肅清，北臨而獯獫摧服。自居端揆，參贊機衡，當朝正色，直言無隱。論文則詞藻從橫，語武則權竒間出。旣文且武，唯朕所命，任使之處，夙夜無怠。獻皇后奄離六宮，遠日云及，坐兆安厝，委素經紀。然葬事依禮，唯卜泉石。至如吉凶，不由於素。義存奉上，情深體國。欲使幽明俱泰，永保無疆，以爲陰陽之書，聖人所作，禍福之理，特須審慎。乃遍歷川原，親自占擇，志圖元吉。孜孜不已，遂得神臯福壤。營建山陵，論素此心事極誠孝，豈與平戎定寇比。其功業若不加褒賞，何以申茲勸勵。可別封一子，義康郡公。邑萬戶。子子孫孫承襲不絕。餘如故。并賜田三十頃，絹萬匹，米萬石，金鉢一實，以金銀鉢一實，以珠并綾錦五百段。時素貴寵日隆，其弟約從父文思弟紀及族父昇竝尚書列卿。諸子無汗馬勞位。

柱國刺史家僮數千。後庭妓妾曳綺羅者以千數。第宅華侈。制擬宮禁。有鮑亨者。善屬文。殷胃者。工草隸。竝江南士人。因高智慧沒。爲奴。親戚故吏。布列清顯。其盛近古。未聞煬帝初爲太子。忌蜀王秀。與素謀之。構成其罪。後竟廢黜。朝臣有違忤者。雖至誠體國。如賀若弼。史萬歲。李綱。柳彧等。素皆陰中之。若有附會。及親戚。雖無才用。必加進擢。朝廷靡然。莫不畏附。惟兵部尚書柳述。以帝婿之重。數於上前。面折素。大理卿梁毗。抗表言。素作威作福。上慚疎忌。之後。因出敕曰。僕射國之宰輔。不可躬親細務。但三五日一度向省。評論大事。外示優崇。實奪之權。終仁壽之末。不復通判省事。上賜王公以下射。素箭爲第一。上手以外國所獻金精盤。價直巨萬。以賜之。四年。從幸仁壽宮。宴賜重疊。及上不豫。素與兵部尚書柳述。黃門侍郎元巖等。入侍疾。時皇太子入居太寶殿。慮上有不諱。須豫防擬。乃手自爲書。封出問素。素條錄事狀。以報太子。宮人潛送於上。上覽而大恚。所寵陳貴人。又言太子無禮。上遂發怒。欲召庶人勇。太子謀之。素素矯詔。追東宮兵士帖。上臺宿衛。門禁出入。竝取宇文述。郭衍節度。又令張衡侍疾。上以此日崩。由是頗有異論。會漢王諒反。遣茹茹天保。往東蒲州。燒斷河橋。又遣王舛子。并力拒守。素將輕騎五千。襲之。潛於渭口宵濟。比明擊之。天保敗。舛子懼。以城降。有詔徵還。初。素將行。計日破賊。皆如所量。帝於是以素爲并州道行軍總管。河北道安撫大使。討諒。時晉絳。呂三州。竝爲諒城守。素各以二千人縻之。而去。諒遣趙子開。擁衆十餘萬。築絕徑路。屯據高壁。布陣五十里。素令諸將以兵臨之。自以奇兵深入霍山。緣崖谷而進。直指其營。戰破之。諒所署介州刺史梁修羅。屯介休。聞素至。懼。棄城而走。進至清源。去并州三十里。諒率其

將王世宗趙子開蕭摩訶等來拒戰又擊破之禽蕭摩訶退保并州素進兵圍之諒寤而降餘黨悉平帝遣素弟修武公約賫手詔勞素素上表陳謝其月還京師從駕幸洛陽以素領營東京大監以平諒功拜其子萬石仁行姪玄挺皆儀同三司賚物五萬段羅綺千匹諒之妓妾二十人大業元年遷尚書令賜東京甲第一區物二千段尋拜太師餘官如故前後賞賜不可勝計明年拜司徒改封楚公真食二千五百戶其年病薨謚曰景武贈光祿大夫太尉公弘農河東絳郡臨汾文城河內汲郡長平上黨西河十郡太守給輜輶車班劔三十人前後部羽葆鼓吹粟麥五千石物五千段鴻臚監護喪事帝又下詔立碑以彰盛美素嘗以五言詩七百字贈番州刺史薛道衡詞氣頽拔風韻秀上爲一時盛作未幾而卒道衡歎曰人之將死其言也善若是乎集十卷素雖有建立策

及平楊諒功然特爲帝猜忌外示殊禮內情甚薄太史言楚分野有大喪因改封素於楚寢疾之日帝每令名醫診候賜以上藥然密問醫人恒恐不死素又自知名位已極不肯服藥亦不將慎每語弟約曰我豈須更活邪素貪財營求產業東西京居宅侈麗朝毀夕復營繕無已爰及諸方都會之處邸店水磴田宅以千百數時議以此鄙之子玄感

玄感少時晚成人多謂之癡唯素每謂所親曰此兒不癡也及長美鬚髯儀貌雄俊好讀書便騎射弱冠以父軍功位柱國與其父俱爲第二品朝會則齊列後文帝命玄感降一等玄感拜謝曰不意陛下寵臣之甚許以公庭獲展私敬初拜郢州刺史到官潛布耳目察長吏能不纖介必知吏人敬服皆稱其能後轉宋州刺史父憂去職歲餘拜鴻臚卿襲爵楚公遷禮部尚書性雖驕倨而愛

重文學。四海知名之士多趨其門。後見朝綱漸紊，帝又猜忌日甚，內不自安，遂與諸弟潛謀廢帝，立秦王浩。及從征吐谷渾，還至達升拔谷，時從官狼狽，玄感欲襲擊行宮。其叔慎曰：「士心尚一國，未有釁，不可圖也。」玄感乃止。時帝好征伐，玄感欲立威名，陰求將領以告兵部尚書段文振，振以白帝。帝嘉之，謂羣臣曰：「將門有將，故不虛也。」於是賚物千段，禮遇益隆，頗預朝政。帝征遼東，令玄感於黎陽督運，遂與武賁郎將王仲伯、汲郡贊治趙懷義等謀。不時進發，帝遣使者逼促玄感，揚言曰：「水路多盜，不可前後而發。其弟武賁郎將玄縱、鷹揚郎將萬石竝從幸遼東，玄感潛遣人召之。時來護兒以舟師自東萊將入海，趣平壤城軍未發，玄感無以動衆，乃遣家奴僞爲使從東方來，謬稱護失軍期而反，玄感遂入黎陽縣，閉城大募勇夫，於是取颿布爲牟甲，署置官屬，皆準開皇之舊。移書傍郡以討護爲名，令發兵會於倉所。以東光縣尉元務本爲黎州刺史，趙懷義爲衛州刺史，河內郡王簿唐禕爲懷州刺史，有衆且一萬，將襲洛陽。唐禕至河內，馳往東都告之。越王侗，戶部尚書樊子蓋等勒兵備禦，修武縣人相率守臨清關。玄感不得濟，遂於汲郡南度河，從亂如市，數日屯兵上春門，衆至十餘萬。子蓋令河南贊務裴弘策拒之，弘策戰敗，父老競致牛酒，玄感屯兵尚書省。每有誓衆曰：「我身爲上柱國，家累巨萬金，至富貴，無所求也。今者不顧破家滅族者爲天下解倒懸之急，救黎元之命耳。衆皆悅，詣轅門請自效者日數千。及與子蓋書曰：「夫建忠立義，事有多途，見機而作，蓋非一揆。昔伊尹放太甲於桐宮，霍光廢劉賀於昌邑，此竝公度內不能一二披陳。高祖文皇帝誕膺天命，造茲區宇，在璇璣以齊七政，握金鏡以馭六龍，無爲而至化流，垂拱而天下乂。」

今上纂承寶曆宜固洪基乃自絕於天殄人敗德頻年肆眚盜賊於是滋多所在修營人力爲之凋盡荒淫酒色子女必被其侵耽玩鷹犬禽獸皆離其毒朋黨相扇貨賄公行納邪佞之言杜正直之口加以轉輸不息徭役無期士卒填溝壑骸骨蔽原野黃河之北則千里無烟淮江之間則鞠爲茂草玄感世荷國恩位居上將先公奉遺詔曰好子孫爲我輔弼之惡子孫爲我屏黜之所以上稟先旨下順人心廢此淫昏更立明哲今四海同心九有感應士卒用命如赴私讐人庶相趨義形公道天意人事較然可知公獨守孤城勢何支久願以黔黎在念社稷爲心勿拘小禮自始伊戚誰謂國家一旦至此執筆潛然言無所具遂進逼東都城刑部尚書衛玄率衆自關中來援東都以步騎二萬度灑澗挑戰玄感僞北玄逐之伏兵發前軍盡沒後數日玄復與玄感戰兵始合玄感詐令人大呼曰官軍已得玄感矣玄軍稍怠玄感與數千騎乘之大潰擁八千人而去玄感驍勇多力每戰親運長矛身先士卒嗙嗙叱咤所當莫不震懾論者方之項羽又善撫馭士樂致死由是戰無不捷玄軍日蹙糧又盡乃悉衆決戰陣於北邙一日間戰十餘合玄感弟玄挺中流矢而斃玄感稍却樊子蓋復遣兵攻尚書省又殺數百人帝遣武賁郎將陳稜攻元務本於黎陽武衛將軍屈突通屯河陽左翊衛大將軍宇文述發兵繼進右驍衛大將軍來護兒復來赴援玄感與前戶部尚書李子雄計曰屈突通曉兵事若度河則勝負難決不如分兵拒之不能濟則樊衛失援玄感然之將拒通子蓋知其謀數擊其營玄感不果進通遂濟河軍於破陵玄感爲兩軍西拒衛玄東拒屈突通子蓋復出兵大戰玄感軍頻北復與子雄計子雄勸之直入關中開永豐倉振貧乏三輔

可指麾而定。據有府庫，東面而爭天下。此亦霸王之業。會華陰諸楊請為鄉導。玄感遂釋洛陽，西圖關中。宣言已破東都，取關西。宇文述等諸軍躡之。至弘農宮，父老遽說玄感曰：「宮城空虛，又多積粟，攻之易下。進可絕敵人之食，退可割宜陽之地。」玄感以為然，留攻三日，城不下。追兵遂至。玄感西至閿鄉，上槃豆布陣，亘五十里，與官軍且戰且行。一日三敗，復陣於薰杜原。諸軍大敗之。玄感獨與十餘騎竄林木間，將奔上洛。追騎至，玄感叱之，皆懼而返走。至葭蘆戍，窘迫，獨與弟積善步行。謂積善曰：「事敗矣，我不能受人戮辱。汝可殺我，積善殺之。」因自刺不死。為追兵所執，與玄感首俱送行在所，磔其屍於東都市。三日復燔而焚之。餘黨悉平。其弟玄獎為義陽太守，將歸。玄感為郡丞，周旋玉所殺。玄縱弟萬石，自帝所逃歸。至高陽，止傳舍。監事許華與郡兵執之，斬於涿郡。萬石弟仁

趙元淑

行。官至朝議大夫，斬於長安。竝具梟磔。公卿請改玄感姓為梟氏，詔可之。玄感之亂，有趙元淑者，預謀誅。又有劉元進，亦舉兵應之。元淑，博陵人。父世模，初從高寶，後以眾歸周。授上開府，寓居京兆之雲陽。隋文帝踐阼，恒典宿衛。後從晉王伐陳，力戰而死。朝廷以其身死王事，以元淑襲父本官，賜物三千段。元淑性疎誕，不事產業。家徒壁立。後授驃騎將軍，將之官，無以自給。時長安富人宗連家累千金，仕周為三原令，有季女慧而有色。連每求賢夫，聞元淑請與相見，連有風儀，美談笑。元淑亦慕之。及至其家，服玩居處，擬於將相。酒酣，奏女樂。元淑所未見也。及出，連又致殷勤。元淑再三來宴，樂更移於前。因問所須，盡買與之。元淑致拜，連復拜，求以女妻之。元淑感而納焉。遂為富人。從楊素平楊諒，以功進位。任國歷德州刺史、潁川太守。竝有威惠，入為司農卿。玄感有異志，遂與結

交遼東之役。領將軍典宿衛。加光祿大夫。封葛國公。明年帝復征高麗。以元淑鎮臨渝。及玄感作亂。其弟玄縱自駕所逃歸。路經臨渝。元淑出其小妻魏氏。見玄縱。對宴極歡。因與通謀。并受玄縱賂。遺及玄感敗。人有告其事者。帝以屬吏。元淑及魏氏俱斬於涿郡。籍沒其家。元進餘杭人。少好任俠。爲州里所宗。兩手各長尺餘。臂垂過膝。屬遼東之役。百姓騷動。元進自以相表非常。遂聚亡命會。玄感起於黎陽。元進應之。旬月衆至數萬。將度江。而玄感敗。吳郡朱爕。晉陵管崇。亦舉兵。有衆七萬。共迎元進。奉以爲主。據吳郡。稱爲天子。以爕崇俱爲僕射。置百官。帝令將軍吐萬緒。光祿大夫魚俱羅討焉。爲緒所敗。朱爕戰死。俄而緒俱羅竝得罪。江都郡丞王世充發兵擊之。有大流星墜於江都。未及地而南逝。磨拂竹木皆有聲。至吳郡而落于地。元進惡之。令掘地入二丈。得一石。徑丈餘。數日失石所在。世充度江。元進遣兵人各持茅。因風縱火。世充大懼。將棄營。遇返風火轉。元進衆懼。燒而退。世充大破之。元進及崇俱爲世充所殺。世充坑其衆於黃亭澗。死者三萬人。其後董道沖。沈法興。李子通等竝乘此而起。素母弟約。

查傷。

約字惠伯。童兒時嘗登樹墜地。爲查傷。由是竟爲宦者。性如沈靜。內多譎詐。好學強記。素友愛之。凡有所爲。先籌於約而行。在周末。以素軍功。賜爵安成縣公。拜上儀同三司。文帝受禪。歷位長秋卿。鄜州刺史。宗正。大理。二少卿。時皇太子無寵。晉王廣規奪宗。以素幸於上。而雅信約。乃用張衡計。遣宇文述。大以金寶賂約。因通王意。說之曰。夫守正履道。固人臣之常致。反經合義。亦達者之令圖。自古賢人君子。莫不與時消息。以避禍患。公兄弟功名蓋世。用事有年。朝臣以足下家所屈辱者。可勝數哉。又儲宮以所欲不行。每

傳

切齒於執政。公雖自結於人主，而欲危公者亦多矣。王上一旦棄羣臣，公亦何以取庇。今皇太子失愛於皇后，王上素有廢黜之心。此公所知也。今若請立晉王，在賢兄之口耳，誠能因此時建大功。王必鎮銘於骨髓，斯則去累卵之危，成太山之安也。約然之以白素。素本凶險，聞之大喜，乃撫掌曰：吾智慧殊不及此。賴汝起予，約知其計行，復謂素曰：今皇后之言，上無不用，宜因機會，早自結託。則匪唯長保榮祿，傳祚子孫，又晉王傾身禮士，聲名日盛，躬履節儉，有王上之風，以約料之，必能安天下。兄若遲疑，一旦有變，令太子用事，恐禍至無日。素遂行其策。太子果廢，及晉王入東宮，引約為左庶子，封修武公，進位大將軍。及帝崩，遣約入京，易留守者，縊殺庶人勇，然後陳兵發凶問。煬帝聞之曰：令兄之弟，果堪大任。卽位數日，拜內史令。約有學術，兼達時務，帝甚任之。後加右光祿大夫。及帝在東都，令約詣京師享廟，行至華陰，見其先墓，遂枉道拜哭，為憲司所劾，坐免官。尋拜浙陽太守。其兄子玄感時為禮部尚書，與約恩義甚篤，既愴分離，形於顏色。帝謂曰：公比憂瘁，得非為叔也。玄感再拜流涕曰：誠如聖旨。帝亦思約廢立功，由是徵入朝。未幾卒。素子玄挺後之。

儉

穆字紹叔，暄弟也。仕魏華州別駕。孝武末，弟寬請以澄城縣伯讓穆，詔許之。終于并州刺史，贈開府儀同三司華州刺史。穆弟儉，字景則，偉容儀，有才行。位北雍州刺史，政尚寬惠。夷夏安之後，從破齊神武於沙苑，封夏陽縣侯，位開府儀同三司華州刺史。卒，謚靜子。昇字文殊，美風儀，有器局。髫鬣就學，日誦千言。見者奇之。九歲丁父憂，哀毀過禮。殆將滅性，及免喪之後，絕慶弔，閉戶讀書數年。之間博涉書記。周閔帝時為寧都郡太守，甚有能名。賜爵樂昌縣

子後數以軍功進爵爲侯。隋文帝作相，行濟州事。及踐阼，拜宗正少卿，加上開府。蜀王秀之鎮益州也，朝廷盛選綱紀，以异方直。拜益州總管長史，尋遷西南道行臺兵部尚書。後歷宗正卿、刑部尚書，出爲吳州總管，甚有能名。時晉王廣鎮揚州，詔令异每歲一與王相見，評論得失，規諫疑闕。卒於官。子虔遜。

寬字蒙仁，儉弟也。少有大志，每與諸兒童遊處，必擇高大之物，坐之。見者咸異焉。及長，頗解屬文。尤尚武藝，弱冠除奉朝請。父鈞出鎮恒州，請隨從展效，乃授高關戍主。旣而蠕蠕亂，其主阿那瓌奔魏。魏帝詔鈞衛送，寬亦從行。時北邊賊起，攻圍鎮城，鈞卒城人等推寬守禦，尋而城陷，寬乃北走蠕蠕。後討六鎮賊，破，寬始得還朝。廣陽王深與寬素相昵，深犯法得罪，寬被逮捕。孝莊時爲侍中，與寬有舊，藏之於宅，遇赦得免。除宗正丞。北海王顥少相器重，時爲

大行臺北征葛榮，欲啟寬爲左丞。寬辭以孝莊厚恩未報，義不見利而動。顥未之許。顥妹婿李神軌謂顥曰：「匹夫猶不可奪志，況義士乎？」乃止。孝莊踐阼，累遷洛陽令，以都督從。太宰上黨王元天穆討平邢杲，師未還，屬元顥入洛。莊帝出居河內，天穆懼，集諸將謀之。寬勸天穆徑取成臯，會兵伊洛。天穆然之，乃趣成臯，令寬與朱兆爲後拒，尋以衆議不同，乃回赴石濟。寬夜行失道，遂後期。諸將咸言寬少與北海周旋，今不來矣。天穆答曰：「楊寬非輕去就者也。吾當謂諸君明之。」言訖，候騎白寬至。天穆撫髀而笑曰：「吾固知其必來。」遽出帳迎，握其手曰：「是所望也。」與天穆俱謁孝莊於大行，仍爲都督。從平河內，進圍北中。時梁陳慶之爲顥勒兵守北門，天穆駐馬圍外，遣寬至城下說慶之，不答。久之，乃曰：「賢兄撫軍在，願欲相見，不寬答。僕兄旣力屈，凶威迹淪，逆黨人臣之理，何煩相見。」

天穆聞之自此彌敬。孝莊反正，除太府卿、華州大中正，封澄城縣伯。伯，朱榮被誅，其從弟世澄等出據河橋，還逼京師。進寬使持節，大都督，隨機捍禦。世隆謂寬曰：「豈忘太宰相知之深也？」寬答曰：「太宰見愛以禮，人臣之交耳。今日之事，事君之節。」及朱兆陷洛陽，囚執孝莊帝，寬還洛，不可遂，自成臯，奔梁。至建鄴，聞莊帝弒崩，寬發喪盡禮。梁武義之尋而禮送還。孝武初，除給事黃門侍郎。孝武與齊神武有隙，遂召募驍勇，廣增宿衛，以寬為閣內大都督，專總禁旅。從孝武入關，兼吏部尚書，錄從駕勳。進爵華山郡公。大統初，遷太子太傅。五年，除驃騎大將軍，開府儀同三司，都督東雍州刺史。卽本州也。廢帝初，為尚書左僕射，將作大監，坐事免。周明帝初，拜大將軍，從賀蘭討吐谷渾，破之，別封宜陽縣公。除小冢宰，轉御正中大夫。武成二年，詔寬與麟趾殿學士參定經籍。寬性通敏，有器幹，頻牧數州，號稱清簡。歷居臺閣，有當官之譽。然與柳機不協，案成其罪。時論頗以此譏之。保定元年，除總管梁興等十九州諸軍事、梁州刺史。薨於州，贈華、陝、虞、上、潞五州刺史。謚曰元子文恩。文恩字溫仁，在周年十一，拜車騎大將軍，儀同三司，散騎常侍。尋以父功，封新豐縣子。天和初，行武都太守。十姓獠反，文恩討平之。復行翼州事。党項羌叛，文恩又討平之。進擊資中、武康、隆山等生獠，及東山獠，竝破之。從陳王攻齊河陰城，又從武帝攻拔晉州。授上儀同三司，改封承寧縣公。壽陽劉叔仁作亂，從清河公宇文神舉討之。戰於塢井，在任。禽叔仁，又別從王誼破賊於鯉魚柵。後累以軍功，遷果毅左旅下大夫。隋文帝為丞相，從韋孝寬拒尉遲迥於武陟。與行軍總管宇文述擊走其將李儁，遂解懷州圍，破尉遲惇。平鄴城，皆有功。進授上大將軍，改封洛川縣公。尋拜隆州刺史。

紀

開皇元年進爵正平郡公。復爲魏州刺史。甚有惠政。及去職。吏人思之。爲立碑頌德。轉冀州刺史。煬帝嗣位。徵爲戶部尚書。轉納言。改授右光祿大夫。從幸江都宮。以足疾不堪趨奏。復授戶部尚書。位右光祿大夫。卒。官謚曰定。初文恩當襲父爵。自以非嫡。遂讓弟紀。當世多之。紀字溫範。少剛正。有器局。在周襲爵華山郡公。累遷安州總管長史。將兵迎陳降將王瑗於齊安。與陳將周法尚遇。擊走之。以功進開府。入爲虞部下大夫。文帝爲丞相。改封汾陰縣公。從梁睿討王謙。以功進授上大將軍。歷資州刺史。宗正少卿。坐事除名。後尋復其爵位。拜熊州刺史。改封上明郡公。除宗正卿。兼給事黃門侍郎。判禮部尚書事。遷荊州總管。卒。謚曰恭。

門

論曰。楊播兄弟。俱以忠毅謙謹。荷內外之任。公卿牧守。榮赫累朝。所謂生故吏。遍於天下。而言色恂恂。出於誠至。恭德慎行。爲世師範。漢之陳紀。門法所不過焉。後魏以來。一門而已。諸子秀立。青紫盈門。積善之慶。蓋有憑也。及逆胡擅朝。淫刑肆毒。以斯族而遇斯禍。何報之反哉。惜雅道風流。早同標致。公望人物。所推夫處亂虐之世。當機衡之重。朝有善政。是也。及寄天下之命。託六尺之孤。旬朔未幾。身亡君辱。進不能送。往事居觀。幾衛主。退不能保。身全名。辭寵招福。朝廷之釁。旣已仗義斷恩。猜忌之塗。無容推心。受亂是知變通之術。非所長也。處道少而輕俠。似儻不羈。兼文武之資。包英奇之略。志懷遠大。以功名自許。屬隋文帝。將清六合。委以腹心之寄。掃氛氛於斗牛。江海恬波。摧驍猛於龍庭。匈奴遠遁。若其夷凶靜亂。功臣莫居其右。覽其奇策高文。足爲一時之傑。然以智詐自立。不由仁義之道。阿諛時主。高下其心。營構離宮。陷君於奢侈。謀廢冢嫡。致國於傾危。終使宗廟丘墟。市朝霜露。究其禍敗之

源實乃素之由也。玄感宰相之子，荷恩二世，君之失德，當竭腹心，未議致身。先圖問鼎，假稱伊霍之事，將肆莽卓之心。人神同疾，敗不旋踵。昆弟就菹醢之誅，先人受焚如之酷，不亦甚乎？約外示溫柔，內懷狡筭，為蛇畫足，終傾國本，俾無遺育，不亦宜哉！寬間關夷嶮，竟以功名自卒。文恩能以爵讓，其殆仁乎。

十五年八月八日薄陰時濛雨

